



# új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VIII. évfolyam,  
37. (1609.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,3602 ▲
1 amerikai dollár	3,2954 ▲
100 magyar forint	1,5138 ▼

**Aktuális**

2

**„Fagyasztó” EB-szankció**

Az Európai Bizottság azt javasolja, hogy fagyasszanak be félmilliárd euró Magyarországnak szánt kohéziós támogatási összeget, mert az ország nem teljesítette deficitcsökkentési kötelezettségeit – közölték tegnap Brüsszelben. A GDP 0,5 százaléka a befagyasztani tervezett összeg.

**Társadalom**

7

**Flekkensütés csak törvényesen**

Szigorúan büntetik majd azokat, akik nem az arra kijelölt helyeken piknikeznek. Erről a képviselőházban kedden elfogadott törvény rendelkezik, amelyet hamarosan kihirdethet az államfő.

**Média**

9

**Oscar-díjak véghajrában**

Brad Pitt és Rick Rosas, az Oscar-szavazás fölött örökődő PwC pénzügyi tanácsadó cég szakemberei előtt már körvonalazódik, hogy az idén Oscar-díjra jelölt 188 filmesből kik azok, akik vasárnap este megkapják a 34 centis aranyszobrocskát.

**Vezércikk**

3

**Szigor – narancsvörös háttérrel**

A kéréletlen szigor, a nagy sietésnek, a 60 napos határidőnek „narancsvörös háttérrel” van. Ha ugyanis a kormányfő terve sikerrel jár, akkor a lefű-



Bogdán Tibor

llet adócsalásokból begyűlő összeg elégséges lesz a tavasz végére ígért béremelésekhez. Ami fölöttébb üdvös lenne a gyengélkedő hatalom számára, röviddel a helyhatósági választások előtt. ▶

## Gázpánikot keltett a „szigeti veszedelem”

Kiseb pánikot keltett, főként az erdélyi megyék gázalapú fűtést vagy tűzhelyet használó lakosaiban a máramarosszigeti tragédia híre: két nap alatt elkapkodták a szivárgásjelző berendezéseket a szaküzletekből. A lapunknak nyilatkozó szakemberek elmondták: ott szükséges a műszer használata, ahol hőszigetelő termopán ablak van, a hagyományos nyílászárókkal rendelkező lakásban jobb a szellőzés. Tudósítónk elkísérte az E.ON munkatársát egy ellenőrzésre is. A vizsgált lépcsőházban a lakók mintegy fele rendelkezett gázérzékelővel. **7. oldal** ▶



Lebontásra ítélték a megrongált máramarosszigeti épületet, amelyben tegnap még szivárgott a gáz

### Számon kéri a Vegyészert

Legfelsőbb, minisztériumi szinten kapcsolódtak be a román hatóságok a hazai Vegyészert-ügybe, miután a sajtó – köztük az *Új Magyar Szó* is – a minap beszámolt arról, hogy a csődközelbe jutott magyarországi cég nehézségei miatt több romániai útépitési projekt áll, és több száz alvállalkozó vár az elvégzett munkálatokért járó pénzére. Alexandru Nazare szállításiügyi miniszter megbeszélést folytatott Füzes Oszkárrel, Magyarország bukaresti nagykövetével és jelezte: a tárca jogi úton fog kártérítést követelni a cég romániai „hátralékai” miatt. A tárca vezető „elfogadhatatlannak” nevezte, hogy Románia ennyi pénzt veszítsen egy cég hibájából. **6. oldal** ▶

### Székely: Ungureanu elbűvölő

„Mihai-Răzvan Ungureanu miniszterelnök elbűvölő ember, aki elkezdett a hitelprogramba foglaltak iránt” – nyilatkozta a kormányfővel és minisz-

tereivel tartott találkozója után az *Új Magyar Szónak* Székely P. István, az Európai Bizottság Romániáért felelős igazgatója. **3. oldal** ▶



Székely P. István kezét ráz Mihai-Răzvan Ungureanuval

Fotó: Mediafax

### Bíróságon a MOGYE-ügy

**ÜMSZ**

Bíróságon kívánja tisztázni a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyszerészeti Egyetem (MOGYE) vezetősége, hogy törvényes-e a működési chartája. Közleményben tájékoztatták tegnap a sajtót, hogy kedden iktatták a közigazgatási bíróságon a szenátus és a rektori hivatal keresetét. „Reménykedünk abban, hogy az igazság kupolája alatt a törvényeknek és a román állam nemzeti érdekeinek megfelelő döntés születik” – olvasható az egyetem közleményében. A rektor és a szenátus tagjai egyben az egyetem ügyeibe való be nem avatkozásra szólítottak fel mindenkit. **Folytatása a 2. oldalon** ▶

## Röviden

## Románia meghosszabbítaná a földmoratóriumot

A földmoratórium meghosszabbítását szeretné elérni Stelian Fuia mezőgazdasági miniszter, aki azt akarja, hogy a külföldiek 2014-től se vásárolhassanak mezőgazdasági területeket Romániában. A tárcavezető kifejtette, hogy Romániának a csatlakozási szerződése szerint 2013 végéig van érvényben a földmoratórium, ami azt jelenti, hogy külföldiek csak Romániában bejegyzett cégeken keresztül vásárolhatnak mezőgazdasági területet. Fuia emlékeztetett, hogy 2014 január 1-jétől kellene feloldani a moratóriumot a csatlakozási szerződés szerint, de szándékában áll kezdeményezni ennek meghosszabbítását, ami a csatlakozási szerződési módosítása révén lehetséges.

## Kártérítés a sterilizált roma nőknek

Törvényellenesen sterilizált csehországi roma nők kártérítését javasolja legutóbbi határozatában a prágai kabinet emberi jogi tanácsa. Jan Osúch kormányzóvivő közölte, hogy a miniszterek támogatják az indítványt, a szakértők pedig a törvénytervezetet a jövő év végéig dolgozzák ki. Elena Goralová, a törvényellenesen sterilizált csehországi nők szerveződésének vezetője megkeresésünkre elmondta: nyolc esztendő küzdelmük újabb részsikerhez vezetett. Két éve az akkori cseh kormány bocsánatot kért a súlyos törvénytelenések miatt, most pedig végre már a kártérítésről is beszélnek – szögezte le. „Remélhetően ezután már valóban a tettek következnek, mert különben strasbourgi emberjogi bírósághoz fordulunk, miként azt már nyolc szlovákiai sorstársunk megtette, akiknek fejenként 3500 eurós fájdalomdíjat ítélt meg” – nyilatkozta Goralová.

## Timosenko súlyos beteg

A volt ukrán kormányfőt vizsgáló német orvosok megerősítették, hogy valóban súlyos a bebörtönzött volt ukrán miniszterelnök egészségi állapota – jelentette tegnap az *Unian* ukrán hírügynökség. Az erős hátfájástól szenvedő Julija Timosenkót (*képtünkön*) február 14-án vizsgálta meg a Karl Max Einhaupl professzor vezette német orvoscsoport, s később kanadai orvosok is jártak nála. „Einhaupl professzor hivatalosan megerősítette, hogy Timosenko



súlyosan beteg” – közölte Stefanie Winde, a berlini Charité kórház szóvivője a *Szabad Európa* rádiónak nyilatkozva. Winde azonban titoktartási kötelezettségre hivatkozva nem kívánt részleteket elárulni a vizsgálat eredményeiről, s azt mondta, hogy egyelőre a végleges jelentés sem készült el.

## Irán lekapcsolta az internetet

Az iráni hatóságok nem engedélyezték a NAÜ szakértőinek a bejutást egy katonai létesítménybe – közölte a NAÜ tegnap hajnalban. Az ügynökség közép-európai idő szerint szerdán nulla óra után adta ki közleményét, miután küldöttsége elhagyta Iránt. A szokatlan időpont jelzi, hogy milyen nagy jelentőséget tulajdonít a kérdésnek. A NAÜ szakértői egy Teheránon kívüli támaszpontot akartak felkeresni, ahol a gyanú szerint nukleáris fegyver létrehozásával kapcsolatos robbanóanyag-kísérleteket végeztek. A nyugati hatalmak és Izrael azzal vádolják Iránt, hogy polgári célúnak mondott atomprogramja leple alatt nukleáris fegyver előállítására törekszik. Teherán ezt tagadja.

## Fagyasztó szankció



Olli Rehn pénzügyi biztos szerint az Európai Bizottság által kiszabott szankció ösztönzőleg hat Budapestre

## MTI

Az Európai Bizottság azt javasolja, hogy fagyasszanak be a félmilliárd euró Magyarországnak szánt kohéziós támogatási összeget, mert az ország nem teljesítette deficitcsökkentési kötelezettségeit – közölték tegnap Brüsszelben.

A testület közleménye szerint a GDP 0,5 százaléka a befagyasztani tervezett összeg – ez a legmagasabb érték, amiről dönthettek. A szabály az, hogy legfeljebb GDP 0,5 százalékát vagy a kohéziós támogatás 50 százalékát fagyaszthatják be. Ha ennyi pénzt valóban elvonnak, akkor a 2013-ra tervezett kohéziós támogatás 29 százalékkal csökken.

A döntést, amit maga a bizottság is példátlannak nevezett, azért hozták meg az indoklás szerint, mert a magyar kormány nem tudta garantálni, hogy „költségvetése tartósan és fenntartható

módon az EB által megkövetelt 3 százalékos GDP arányos hiánytartományon belül maradjon”.

Olli Rehn pénzügyi biztos a közlemény szerint azt hangoztatta, hogy a javaslatnak „erős ösztönzőnek kell lennie Magyarország számára, hogy ... megfelelő makrogazdasági és pénzügyi feltételeket hozzon létre annak érdekében, hogy biztosítsa a kohéziós alaphoz tartozó források hatékony felhasználását”. Magyarország a bizottság előrejelzése szerint jövőre is átlépi a 3 százalékos deficithatárt – emelte ki Rehn. A bizottság emlékeztetett a kohéziós alapra vonatkozó uniós szabályokra, amelyek szerint ha valamely kedvezményezett tagállamban túlzott költségvetési hiány áll fenn, és az erről „kiadott tanácsi ajánlást az érintett tagállam részéről nem követte eredményes intézkedés, az alaphoz tartozó költségvetés tartósan és fenntartható

vagy részleges felfüggesztéséről határozhat, a felfüggesztésről szóló határozatot követő év január 1-jei hatállyal”.

A magyar kormány szerint az Európai Bizottság zárolási javaslata jogi szempontból vitatható, ellentétes az alapszerződések szellemével, „hiszen egy jövőben feltételezett esemény miatt akar megállapítani szankciót”. A közlemény szerint az Európai Bizottság javaslata ezért „megalapozatlan és méltánytalan”.

Szijjártó Péter, a miniszterelnök szóvivője és Giró-Szász András kormányzóvivő szerint a tények azt bizonyítják, hogy a kabinet gazdaságpolitikája jó irányba viszi Magyarországot, hiszen „a tavalyi évi gazdasági növekedésünk meghaladta mind az egész Európai Unió, mind az euróövezet növekedési ütemét, miközben folyamatosan csökkentjük a múlt örökségeként itt maradt államadósságot”.

## Bíróságon a MOGYE ügye

Folytatás az 1. oldalról

Az egyetem illetékese az MTI-nek elmondta: az oktatásügyi minisztériumot perelték be amiatt, hogy a tárca mindmáig nem fogadta el az egyetem chartáját. A MOGYE vezetői ennek ellenére úgy tekintik, a dokumentum érvénybe lépett, hiszen a szaktárca nem jelezte a törvényben megszabott 30 napos határidőn belül a dokumentum elutasítását, és értelmezésük szerint ez hallgatóságos elfogadást jelent.

„Nem akarunk egyebet, mint érvényesíteni az egyetemi chartánkat” – nyilatkozta az MTI-nek Constantin Copotioiu, az egyetem rektora. Elmondta, a bírósági eljárás nem befolyásolja az egyetemen zajló belső választások kalendáriumát. „Ma (tegnap – szerk. megj.) van a rektorválasztás első fordulójára, pénteken a második, és befejeztük a választást. Aztán a miniszter határoz: elfogadja a döntésünket, vagy megsemmisíti azt” – nyilatkozta Constantin Copotioiu.

A vitatott charta a tanügyi törvény előírásait figyelmen kívül hagyva nem ismeri el az egyetem önálló tagozataként az oktatási intézmény magyar nyelvű képzését. Ezért a magyar tagozat okta-

tói bojkottálták a – szerintük érvénytelen – alapokmány alapján kiírt egyetemi választásokat. A magyar bojkottot azonban hat magyar oktató nem vette figyelembe, őket hétfőn beavastották az egyetem szenátusába a magyaroknak fenntartott helyekre. Ábrám Zoltán orvosprofesszor, a leköszönt szenátus magyar tagja az MTI-nek nyilatkozva időhúzásnak tartotta a bírósági keresetet. Úgy értelmezte, az egyetem vezetői a „legjobb védekezés a támadás elve alapján jártak el. Mint ismert, a MOGYE-n kialakult helyzet rendezése feltétele volt annak, hogy az RMDSZ részt vegyen a Mihai Răzvan Ungureanu vezette kormányban. Markó Béla miniszterelnök-helyettes a *Néptársaság* című marosvásárhelyi napilap tegnapi számában úgy értékelte, az egyetem vezetősége kész helyzet elé akarja állítani a minisztériumot és a kormányt is. „Ha ezt így folytatják, végül mindent törvényteleníteni kell és a kormánynak határozattal kell közbelépnie. (...) Ha a Demokrata Liberális Párt és a kormány nem képes az oktatási törvényt alkalmazni, akkor ezzel a kormánnyal nem vállalhatunk szolidaritást” – jelentette ki Markó Béla.

## Obama ismét dalra fakadt

## Hírösszefoglaló

Barack Obama megint megcsillagolta énekudását, amikor nem tudott nemet mondani Mick Jaggernek, és csatlakozott hozzá egy szám erejéig a kedd este a Fehér Házban rendezett blues esten, amelyen a blues legnagyobb alakjai szinte kivétel nélkül felléptek.

Obama fellépése az előadás végén következett, amikor az elnök volt otthonának, Chicagónak szentelt *Sweet Home Chicago* dalt kezdtek énekelni. Obama egy pillanatra még átengedte a mikrofont B. B. Kingnek, de aztán újra

## Túlfutott egy vonat Buenos Airesben

## ÚMSZ

Legalább 550-en megsérültek tegnap Buenos Airesben, az Once pályaudvaron, amikor egy utasokkal teli vonat nem tudott megállni, és belesodródott a sínek végén levő akadályba, írja az *Associated Press*. A mozdony és a közvetlenül utána levő kocsik összeroncsolódtak. Itt nem ült senki, az utasok kerékpárjait szállították. A vonat tele volt utasokkal, ezért sérültek meg ilyen sokan. Akiknek nem jutott hely, állva utaztak és az ütközéskor a földhöz vágódtak. A beszámlolók szerint sok kocsi kocsiban kitört az összes ablak és néhánynak a teteje is leszakadt, ahogy egymásnak torlódtak az ütközés során. Az egyik kocsit állítólag hat méter hosszan furdódtak bele egy másikba. Alberto Crescenti, a Buenos Aires-i vészhelyzeti mentőszolgálat igazgatója szerint ezek rekedtek a szerelvény roncsai között, sokak a peronokon várják még az azonnali ellátást és helikopterekkel, valamint tucatnyi mentőautóval szállítják a legsúlyosabb sérülteket egy közeli kórházba. Az argentin közlekedési minisztérium nem zárta ki annak a lehetőségét sem, hogy vannak halálos áldozatok. A közlekedési miniszter tájékoztatása szerint mintegy 30 utas a roncsok közé szorult. Az ő mentésük még folyt a tájékoztatás időpontjában. Juan Pablo Schiavi nem tartotta kizárhatónak, hogy halálos áldozatok is találjanak. Az argentin főváros mind a 33 kórházát riasztották a sérülteket ellátására. A mentőszolgálat vezetője 550 sebesültől számolt be a televízióban. Szemtanúk szerint a vonat túl nagy sebességgel érkezett a helyi idő szerint reggeli órákban az Once pályaudvarra.



Az amerikai elnök a Sweet Home Chicago dalt énekelte

## Összefognának az EMNP-vel

Kovács Zsolt

► Nincs már idő kísérletezésekre, félre kell tenni az MPP és EMNT vezetői közti személyes elmentéseket, és össze kell fogni – fejtette ki sajtótájékoztatóján Kulcsár Terza József. A polgári párt háromszéki elnöke szerint, ha a két magyar párt országos szinten is összefog, akkor meg tudják történni az RMDSZ monopóliumát. Hozzátette, megyei és helyi szinten már zajlanak tárgyalások, és esély van egyezségeket kötni, de az összefogásnak akkor lenne hatása, ha országos szinten is megtörténne az „egyesülés”, és megtalálhatnák annak jogi formáját, hogy közösen juttassák be a bukaresti parlamentbe képviselő- és szenátorjelöltjeiket. Kulcsár Terza József szerint ahogyan a két ellenzéki román párt is talált erre jogi megoldást, úgy az EMNP és az MPP is találhat ilyent. A politikus elmondta, kedden Sepsiszentgyörgyön találkozott Tőkés Lászlóval, aki értésére adta, hogy körvonalazódik egy országos összefogás. Az MPP elnöke, Szász Jenő, és vele számolnia kell a Néppártnak, de ki kell egyezniük, mert az önkormányzati választások adta lehetőséget nem szabad elszalasztani, mondta Kulcsár Terza József. Hozzátette: beszélgetésükkor Tőkés kifejtette, eddig úgy hitte, hogy van jó és rossz RMDSZ-es politikus, de rá kellett jönnie, hogy csak RMDSZ-es van, hiszen eddig bízott Antal Árpádban, aki azonban a szövetség szekerét húzza. Az EMNT elnöke egyébként sepsiszentgyörgyi fórumán is kifogásolta, hogy Antal és Tamás a háromszéki megyeszékhelyen szervezik az RMDSZ Szövetségi Képviselők Tanácsát. ◀

# Elbűvölő Ungureanu

Cseke Péter Tamás

► A volt kormány által vállalt kötelezettségek tiszteletben tartásáról biztosította tegnap Mihai-Răzvan Ungureanu miniszterelnök az ország nemzetközi hitelezőit. Jeffrey Franks, a Nemzetközi Valutaalap (IMF) romániai küldöttségének vezetője és Székely P. István, az Európai Bizottság (EB) Romániáért felelős igazgatója Ungureanu meghívására tett kétnapos, soron kívüli látogatást Bukarestbe. A

román miniszterelnök szerint a román gazdaság jelenleg jó úton halad abba az irányba, hogy egy esetleges világgazdasági válságot sikeresen átvészeljen.

Mint korábban írtuk, a Jeffrey Franks vezette IMF, EB és Világbank közös delegációja Emil Boc kormányfő lemondásának napján fejezte be romániai látogatását, így a három nappal később beiktatott Ungureanuvall nem tudott kapcsolatot teremteni. Az „ismerkedési találkozóra” román kor-

mányfő magával vitte pénzügy-miniszterét, a gazdasági tárca vezetőjét, a közlekedésügyi és igazságügyi minisztert.

„Mihai Răzvan Ungureanu elbűvölő ember. A miniszterelnökben és csapatában teljes elkötelezettséget tapasztaltunk a hitelprogramba foglaltak iránt. Nekünk az számít, hogy a román partner számára világos legyen, mi Romániának a fontos” – jelentette ki lapunknak a tárgyalások után Székely P. István, akivel holnapi számunkban interjút is olvashatnak. ◀



Jeffrey Franks és Székely P. István (balról) tegnap megismerkedett a miniszterelnökkel és csapatával

Fotó: Mediafax

## Szigor – narancsvörös háttérrel



Bogdán Tibor

Gazdasági szakértők felkapták fejüket a hírre, miszerint a román miniszterelnök 60 nap alatt a bruttó hazai termék másfél százalékkal megfelelő összeggel gyarapítaná a kongó állampénztárt, pusztán az adócsalás visszafogásával. Sokan kételkedve ingathatnák a fejüket a bejelentés hallatán, hiszen Mihai Răzvan Ungureanu semmilyen gazdasági képesítéssel nem rendelkezik, emellett a zsigerivé vált, mely gyökereket eresztő és indáival a legmagasabb gazdasági-pénzügyi-politikai szinteket is behálózó romániai korrupció elleni küzdelemben eddig még minden jó szándékú romániai politikusnak beletört a bicskája (igaz, nem túl sok zsebkés bánta kárát). Nem szabad azonban megfélemlenünk arról, hogy a kormányfő a titkosszolgálatok világából érkezett (vissza) a politika körébe, így feltehetően tudja, hogyan is kell bánni azzal a bizonyos bicsakkal. Amint hogy – szintén titkosszolgálati múltjának köszönhetően – nyilván azzal is tisztában van, hogy nem lesz könnyű dolga. Mindenekelőtt korszerűsíteni kell az adóhivatal informatikai rendszerét, amelyet az egymást követő kormányok alighanem szándékosan hagytak meg jelenlegi elavult állapotában, hiszen a kusza nyilvántartás körülményei között kevésbé követhető nyom és érhető tetten a korrupció. Legalább ilyen fontos feladat a központi és területi adóhivatalok, vámszervek – sajnos nagyrészt korrupció – vezetőinek haladéktalan lecserélése, hiszen enélkül az adóhivatali informatika tökéletesítése is hiábavaló lesz. Az új miniszterelnök bizonyára azt is pontosan tudja, milyen pénzekből élhetnek fényűző módon mondjuk a pénzügyi tárca alárendeltségébe tartozó központi adóbizottság tisztségviselői, akik teljesen önkényesen dönthetik el, hogy kinek, mikor és milyen összegben fizetik vissza a hozzáadottérték-adót (akkor is, ha a visszafizetés jogtalan). A kormányfő valószínűleg nem lesz rest és a legutóbbi népszámlálás részleges adatai alapján összehasonlítva, hogy például hány lakóházat tartanak nyilván és hány után fizetnek adót; vagy hányan adóznak alacsony jövedelem után és rendelkeznek mégis „csodaautóval”? Persze a keményebb ellenőrzés első következménye feltehetően a csúszópénzek „árfolyam-növekedése” lesz, hiszen a lefizetés sok esetben még mindig „olcsóbb” marad az adózásnál. Egészen addig persze, ameddig a jogszabályok szigorúbb alkalmazása meg nem „drágítja” ezt a Romániában őshonos módszert. Gyors észjárású politikai megfigyelők arra is rájöttek, hogy a kérlelhetetlen szigoroknak, a nagy sietségnek, a 60 napos határidőnek „narancsvörös hátere” van. Ha ugyanis a kormányfő terve sikerrel jár, akkor a lefűlelt adócsalásokból begyűlő összeg elegendő lesz a tavasz végére ígért béremelésekhez. Ami fölöttébb üdvös lenne a gyengélkedő hatalom számára, röviddel a helyhatósági választások előtt.

## Felébresztenék a „hétalvó” Crint

ÜMSZ

► Ébresztőórával, párnákkal és kávésbögrékkel felszerelkezett fiatalok várták tegnap reggel a parlament kapujánál Crin Antonescu liberális pártelnököt, hogy a törvényhozás „hétalvóját” felébresszék. A mintegy harmincfős csoport ironikus tartalmú lapokat tartott a magasba, arra szólítva fel az ellenzéki politikust, hogy döntse már végre el, hogy dolgozni vagy aludni akar szenátusi mandátuma alatt. Bár újságírói kérdésre a fiatalok előbb beismerték, hogy a Demokrata Liberális Párt (PDL) ifjúsági szervezetének a tagjai, utóbb visszakoztak és „egyszerű fiatalokként” határozták meg magukat.

A megmozdulás előzménye, hogy a Közpolitikák Intézete (IPP) által előző nap közzétett kimutatások szerint Crin Antonescu egyetlen végszavazáson sem vett részt a szenátusban tavaly szeptember és december között. Az alsóházban Viorel Hrebenciuc vezeti a szegyenlistát, a szociáldemokrata honatya a végszavazások 3 százalékán tette tiszteletét.

Ellentétes oldalon a frakcióvezetők állnak, első helyen a szociáldemokrata Mircea Duşa tanyázik 93 százalékos részvétellel, öt 90-90 százalékkal az RMDSZ-es Máté András-Levente és a de-

mokrata liberális Mircea Toader követi.

Az IPP összesítése szerint a nemzeti kisebbségek képviselői és a függetlenek vettek részt a legszorgalmasabban az alsóház ülésein, a felsőházban pedig az RMDSZ és a Demokrata Liberális Párt (PDL) szenátorai hiányoztak a legkevésbé a munkahelyükről a parlament őszi ülészakájában.

A képviselőházban 87 százalékos volt a kisebbségek frakciótagjainak jelenléte, a második helyen a függetlenek állnak, 85 százalékos jelenléttel; a harmadik a PDL (82), a negyedik az Országos Szövetség Románia Haladásáért

(UNPR – 75), a negyedik a PNL (69), és az utolsó a Szociáldemokrata Párt (PSD – 68). A szenátusban a pártok jelenléte szerinti sorrendje: PDL (84 százalék), RMDSZ (79), PSD (74,5), UNPR (70) és PNL (66).

Az IPP kimutatása Elena Udrea is meghihette, ugyanis a volt régiófejlesztési miniszter blogbejegyzésben szóvá tette, bár tárcavezetőként nem kapta meg a képviselőknek járó fizetést, mégis több végszavazáson vett részt, mint az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetség (USL) két társelnöke. Victor Pontát és Crin Antonescut „az ország első két lógósának” nevezte. ◀



Ébresztő! Fiatalok „költögettek” tegnap a parlamentnél Crin Antonescut

## A PNL-nek van magyarszakértője

M. Á. Sz.

► Marius Obreja, a Nemzeti Liberális Párt (PNL) Kovászna megyei szervezetének elnöke arról biztosította tegnap Antal Árpádot, az RMDSZ sepsiszentgyörgyi elnökét, hogy alakulata rendkívül jól ismeri a székelyek lelkivilágát. Hozzátette: a szövetség több alkalommal is kapott meghívást tárgyalásokra a Szociál-Liberális Szövetség (USL) részéről. „Arról biztosítom Antal Árpádot, hogy rendkívül jól ismerjük a megyei viszonyokat, a székelyek és az itt élő románok helyzetét, pszichológiáját” – fogalmazott Obreja. Mint ismeretes, Antal Árpád nemrég arra panaszkodott, hogy az USL-ben nincsenek olyan tárgyalók, akik értenék a magyar közösség és az RMDSZ „lelki világát”. Ezzel magyarázta azt, hogy a szövetségnek jelenleg nincs politikai együttműködése az ellenzéki pártszövetséggel. Hozzátette: velük ellentétben a Demokrata Liberális Pártnak (PDL) legalább két olyan embere van – Vasile Blaga és Elena Udrea –, akik sikeresen tudnak tárgyalni az RMDSZ-szel. Antal Árpád „viszszasírta” Viorel Hrebenciuc szociáldemokrata szenátort, aki kemény tárgyaló volt ugyan, de tudott egyeztetni az RMDSZ-vezetőkkel. ◀

## Román lapszemle

A Bánsági Akciócsoport elnöke, Werner Kremm kérte a nagyszentmiklósi önkormányzattól, hogy nevezzen el utcát a településen született Herta Müller Nobel-díjas írónőről. (Adevărul) ► Az elmúlt években több, nélkülözőknek szánt európai uniós élelmiszer-csomagot osztottak szét Romániában kampánycéllal a választások előtt. (România Liberă) ► A franciaországi Toulouse egyik Lidl boltjában évek óta nem szolgálnak ki romániai roma nemzetiségűeket. Az igazgatóság szerint a diszkrimináció csupán válasz arra, hogy számtalan esetben lopáson kapták őket. (Adevărul)

# Román bűnözők, rettegő Európa

Rettegésben tartják Nyugat-Európát a Romániából „átvándorló” bűnözők: Anglia ennek nyomán bűnözési hullámtól tart, Franciaországban a bűncselekmények részaránya tekintetében megelőzték az algériaiakat, Hollandiában pedig a sajtó a bankautomaták valószínűsítő román ostromáról ír.

**Bogdán Tibor**

Nyugati rendőrségi statisztikák szerint a romániai bevándorlók által elkövetett bűncselekmények száma eddig is magas volt, ám az utóbbi esztendőben aggasztóan megugrott.

## Brit börtönszanatórium?

Angliában a kelet-európai bevándorlók több, mint 11 ezer bűncselekményben vettek részt, Londonban a lefűlt törvényszegők 25 százalékát jelentik; a szigetországban tavaly több, mint 46 ezer büntetést követtek el. A brit főváros rendőrségének kimutatása szerint a kábítószer-csempészek 90 százaléka, a szexuális bűnözők egyharmada idegen állampolgárságú személyek közül kerül ki.

A londoni rendőrség kimutatásának megfelelően a román bevándorlók sajnálatos módon előkelő helyet foglalnak el a fekete statisztikában: csupán a fővárosban tavaly csaknem 4000 törvényszegés fűződött a nevükhöz, 4700 büntetést csak a lengyeleknek

sikerült megelőzniük őket, de messze lekörözik a litván, az ír, a jamaicai, az indiai, a szomáliai, a franciaországi, az olaszországi és a portugáliai „kollégáikat”.

Brit szociológusok szerint a bevándorlókat a bűnözésben nagyrészt a vonatkozó törvénykezés viszonylagos lazasága, valamint a brit börtönök – az „anyaországi” viszonyokhoz képest – aránylag magas kényelmi foka is bátorítja; adataiknak megfelelően román és lengyel bűnözők például valószínűsítő üdülésnek tekintik a brit rácsok mögött eltöltött időt.

Az utóbbi időben az illetékes brit hatóságok némiképpen szigorítottak az idevágó európai jogszabályokon, amelyek nem tetszik lehetővé a büntetlen előéletű bevándorlók határon történő feltartóztatását, sem pedig a börtönbüntetés letöltése utáni kiutasítását. A brit határrendőrség szóvivője szerint azonban Angliában most már az egy évet meghaladó börtönbüntetés után a vétkest automatikusan kiutasítják a szigetországból.

A brit törvényes keretek könnyű kijátszhatóságát messzemenően kihasználják a román bevándorlók, akik elsősorban a szociális rendszer „kiskapuit” fordítják leleményes megoldásukkal a maguk javára. A szociális juttatásokat lenyúló román állampolgárok mindenekelőtt az a lehetőséggel élnek vissza, hogy amennyiben bizonyítani tudják: stabil lakhellyel rendelkeznek, illetve munkahelyet kerestek az országban, akkor jogosultakká válnak a munkanélküli segélyre és a gyermeknevelési támogatásra. Ez utóbbi kitél valószínűsítő mennyi manna a rendszerint seregnyi gyermekkel Angliába érkező romániai roma családok számára.

Friss eset – a romániai sajtót is bejárta a hír –, hogy mindezt kihasználva, a négygyermekes Firuța Vasile egy brit bíróságon a számára

megítélt évi 25 ezer fontsterlinges segély mellett még szociális lakás kiutalását is kihasználta magának.

De román bevándorlók nagy visszhangot váltottak ki azzal is, hogy teljes mértékben kisajátították a *Big issue* című lap terjesztését: szinte teljes egészében sikerült lenyúlítani a kiadvány bevételeit, amelyekből munkanélküliek megélhetését finanszírozták.

## Kétszeres növekedés

Franciaországban az utóbbi évben a román állampolgárok bűncselekményeinek száma szinte megkétszereződött, egészen pontosan 95 százalékkal nőtt meg. Ezzel – a bűnözés országos alakulását felmérő hivatalos franciaországi jelentésnek megfelelően – jócskán felülmúlták az idegenek által elkövetett összes bűncselekmény szá-

mának alakulását, amely szerényebb mértékben, 2008 és 2011 között országos átlagos viszonylatban csupán 50 százalékkal emelkedett. Ez azonban önmagában is aggasztó számadat, hiszen a bűnözési hullám évi 10 százalékos átlagos növekedését jelenti. A francia rendfenntartó erők közel 53 ezer külföldi személyt vettek őrizetbe, különösképpen a lopások és a betörések részaránya nőtt meg, előbbi több, mint 105 százalékkal, utóbbi csaknem 80 százalékkal.

Az utóbbi két esztendőben közel 5000 román állampolgárt helyeztek vád alá lopás, csaknem 1500-at pedig rablás gyanújával. Az ország területén 2008-ban elkövetett rablások és betörések egészében 2010-ben a román állampolgárok bűncselekményeinek részaránya úgyszintén kétszeresére emelkedett, 3 százalékról

## London legveszélyesebb bűnözői – országaik szerint

Ország	Bűnözők száma
Lengyelország	4742
Románia	3952
Litvánia	2561
Írország	2503
Jamaica	2323
India	1902
Szomália	1384
Franciaország	1384
Olaszország	1357
Portugália	1202

6,5 százalékra ugrott.

## A bankkártya-klónozás mesterei

Az utrechti Multikulturális Problémák Intézete, a Forum kimutatásai szerint Hollandiában úgyszintén megkétszereződött a román állampolgárságú bűnözők által elkövetett bűncselekmények száma, annak ellenére, hogy a romániai bevándorlók az országot inkább csak „transziterületnek” tekintik. Ők a klónozott bankkártyák felhasználásában váltak fekete-lista-vezetővé. A holland főügyész által nyilvánosságra hozott adatoknak megfelelően a hamis bankkártyákkal elkövetett csalások mintegy 60 százalékáért román állampolgárok a felelősek, akik csupán 2009-ben 356 millió lejjel károsították meg a bankkártyák tulajdonosait.

A holland bűnüldözők nagyrészt tehetetlenek velük szemben, a bankbetéteket lenyúlók módszerén ugyanis rendkívül leleményesek, a bűncselekmények elkövetői pedig rendszerint hamarosan



Letartóztatott román bűnözők „arcképcsarnoka” egy kanadai lapban

# Határon túli magyarok: különleges helyen

Magyarország támogatja, hogy a határon túli magyarok – az európai gyakorlattal összhangban – közösségként, szülőföldjükön megmaradva élvezhessék az önkormányzatiság és az autonómia sajátos helyzetüknek leginkább megfelelő formáit és az ezekből eredő jogokat.

**MTI/ÚMSZ**

Elfogadta a kormány Magyarország nemzeti biztonsági stratégiáját. A határozat tegnapról lépett hatályba.

## A biztonság nem a határoknál kezdődik

A stratégia Magyarországot földrajzi és gazdasági értelemben nyitott országgként határozza meg, amelyet földrajzi adottságai kiemelten sebezhetővé tesznek, különösen az energiabiztonság, az ellátási útvonalakkal és a környezeti biztonsággal összefüggésben.

Egyben megállapítja: egy Magyarország, illetve szövetségei elleni, hagyományos fegyverekkel végrehajtott támadás veszélye jelenleg elenyésző, de továbbra sem lehet figyelmen kívül hagyni bizonyos hagyományos fe-

nyezetéseket. Még az euroatlanti térségben sem sikerült mindenhol lezárni az elmúlt évtizedek konfliktusait, és – amint a közelmúlt eseményei is példázják – Európában és szomszédságában a 21. század elején is előfordulhat, hogy a katonai erő kap elsődleges szerepet egy regionális konfliktusban.

A dokumentum leszögezi: a globalizált világban a biztonság nem a határoknál kezdődik, a terrorizmus, a tömegpusztító fegyverek és hordozóeszközök globális terjedése, valamint egyes régiók erőteljes fegyverkezése is növekvő veszélyt jelent Magyarországra és az euroatlanti rendszer biztonságára nézve.

## Nincs ellenséges állam

Magyarországnak a világban betöltött helyéről és érdekéről szólva a dokumentum

mindenekelőtt kiemeli, hogy az ország egyetlen államot sem tekint ellenségének, vitás kérdéseit az ENSZ alapokmányának elveivel és a nemzetközi jog normáival összhangban, békés eszközökkel kívánja rendezni. Alapvető biztonsági érdekének tekinti szuverenitásának, területi épségének és alkotmányos rendjének védelmét, az ország stabilitását, gazdasági, társadalmi és kulturális fejlődését, az emberi jogok és alapvető szabadságjogok érvényesülését. Magyarország az erős, egységes és sikeres integrációs pályán maradó Európában érdekelt, ahol a „gazdasági nehézségek idején is erős marad a kohézió, és érvényesül az egymás iránti szolidaritás”. A dokumentum szerint Magyarország biztonsága szempontjából kiemelt jelentőségű keleti és déli szomszédságának stabilitása, a demokratikus érté-

kek térnyerése. Az országnak határozott érdeke, hogy az EU és a NATO továbbra is kiemelten foglalkozzon ezekkel a régiókkal. A magyar szomszédságpolitika fontos része, hogy Magyarország valamennyi szomszédja teljes jogú tagságot kapjon, vagy a lehető legszorosabb partneri viszony fűzze ehhez a két szervezethez.

## Önkormányzatiság, autonómia

„A szomszédos országokban élő magyar közösségek helyzete iránti felelősségből adódóan ugyanez nemzetpolitikai érdekünk is” – áll a stratégiában, amely a továbbiakban leszögezi: a határon túli magyarság különleges helyet foglal el Magyarország biztonságpolitikájában; tekintettel a szomszédos államokban honos magyar közösségek jelenlétére, sajátos helyzetükre és kapcsolatukra az anyaországgal, ezen államok biztonsága elválaszthatatlan Magyarország biztonságától és fordítva. Magyarország támogatja, hogy a határon túli magyarok – az európai gyakorlattal összhang-

ban – közösségként, szülőföldjükön megmaradva élvezhessék az önkormányzatiság és az autonómia sajátos helyzetüknek leginkább megfelelő formáit és az ezekből eredő jogokat.

E célok megvalósítása elválaszthatatlan azon országok társadalmi, gazdasági és pénzügyi fejlődésétől és biztonságától, amelyekben magyar kisebbségek élnek. Magyarország a határon túli magyar közösségekkel fenntartott kapcsolataival, a magyar közösségek legitim törekvéseinek támogatásával hozzájárul a térség stabilitásához és erősíti harmonikus kapcsolatait szomszédjaival.

Szerepel a stratégiában az is, hogy a kulturális sokszínűség tiszteletét Magyarország biztonságpolitikai szempontnak is tekinti.

## A terrorizmus globális fenyegetés

A regionális konfliktusok rendezésével kapcsolatban a dokumentum hangsúlyozza: Magyarország aktívan részt vesz a stabilizáció segítésében a Nyugat-Balkánon, támogatja a posztszovjet térség

befagyott konfliktusainak megoldására irányuló erőfeszítéseket, valamint a közelkeleti és észak-afrikai térségben megindult átalakulás demokratikus jellegének erősítését.

Magyarország osztja azt a nézetet, hogy amíg nukleáris fegyverek léteznek, a NATO-nak rendelkeznie kell a hagyományos és nukleáris fegyverek megfelelő kombinációjára épülő hiteles, elrettentő képességgel.

Megállapítva, hogy a terrorizmus „korunk jelentős globális fenyegetése marad”, a stratégia rámutat: a jelenség csak összehangolt intézkedésekkel küzdhető le. Magyarország nemzeti érdeke, hogy továbbra is részt vegyen a terrorizmus elleni nemzetközi fellépésben, a nemzetközi terrorellenes szervezettrend szer fejlesztésében, valamint az ENSZ, az EU és a NATO vonatkozó erőfeszítéseiben. A terrorizmus megelőzésében kiemelt szerepet kap a terrorizmust kiváltó okok kezelése, a szélsőségek elleni fellépés, a szegénység elleni küzdelem – olvasható Magyarország nemzetbiztonsági stratégiájában. ◀

## Laptop

A nap címe. A magyar kitolás, *Evenimentul zilei*.

**Magyarázat.** A Vegyépszer szélhámoságáról van szó, tudják, az útépitésével kapcsolatban. A cím így folytatódik: „Az EVZ leleplezéseinek hatása: Alexandru Nazare szállításiügyi miniszter visszakéri a pénzt Magyarországtól”. Az EVZ megtanulhatná, másokkal együtt, hogy nem szabad az országgal azonosítani embereket, intézményeket, vállalatokat stb. Jól is nézne ki a Názare (*ti. a miniszter*), ha Magyarországtól kellene bármit visszakapnia...

**Több nyelv többet ér.** A *Cațavencii* címlapsztorija a kormány(fő) egyfajta hivatalbeli kontinuitását illusztrálja. Az új miniszterelnök az udvari bolond szerepéből mondja az államfőnek, Traian királynak: „Főnök, tette készen állok. Négy idegen nyelvet ismerek. Tessék mondani, amikor le tetszik ülni, érezni különbség Bochoz képest?” A képaláírás szerint Mihai Răzvan Clăușureanu hármas halálugrást hajt végre: a KISZ-ből a PNL-be, a külügyből az elhárításba, és a kormányból az államelnökségbe. Az a lenyűgöző, hogy mindez természetesnek és elkerülhetetlennek tűnik máris...

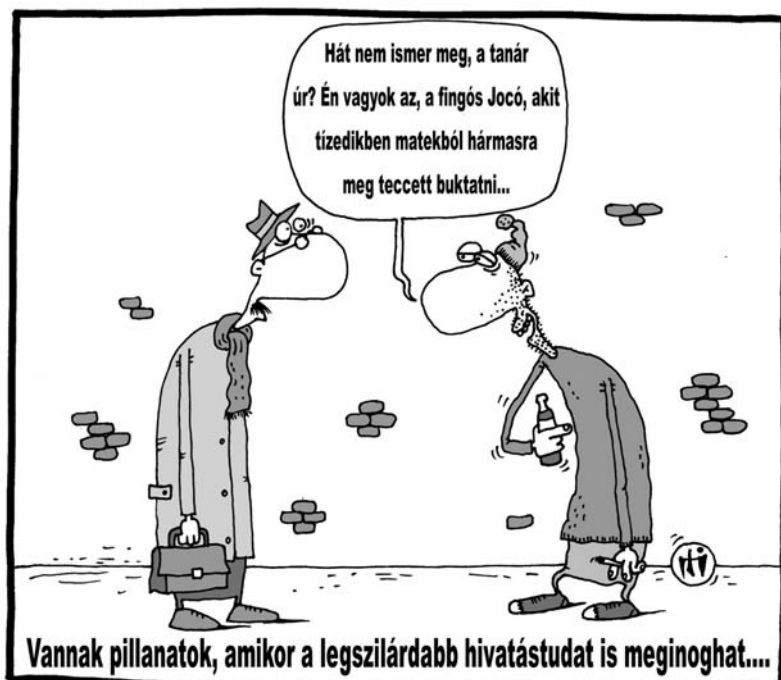
**Á, árvíz...** Miközben itthon mindenki nyugtatja a jónépet, hogy nem lesznek áradások, az ENSZ maga figyelmezteti a Duna-menti kelet-európai országokat, hogy „riasztó jelek” vannak „pusztító árvizekről, amelyek emberáldozatokat és anyagi károkat okozhatnak”. Köszönjük, ENSZ, de mi majd akkor is meglepődünk!

**Höhöhö, de nem vicc.** Az általunk is sokat idézett legutóbbi felmérés a politikusok bizalmi indexéről a mélyen meglepetést tartogat. Valóban, vesszük sorra a lista élén állókat, Ungureanut, Oprescut, Antonescut, Pontát és így tovább, de bezzeg lejjebb, az alsóbb régiókba nem merészkedünk. Pedig ott is vannak ám érdekességek! A *Románia liberă* például észrevette, hogy a románok most már Gigi Becaliban is jobban megbíznak, mint Traian Băsescuban. Persze a csobán ettől vérszemet kapott: máris kijelentette, hogy ha lenne párta, „szétverné” ellenjelöltjeit és elnyerné az államelnökséget. Ismerjük tőle az ilyesmit, hányszor nem hitette el azt is, hogy ha lenne csapata, megnyerné a bajnokságot.

### Minden napra egy mondás

„Az emberek valamely tapasztalatból jellemüknek megfelelő következtetésre jutnak.”  
Paul Georgescu

## Váratlan találkozás



Horváth Szekeres István

## Fogcsikorgatás

Ebben a helyzetben a törpe, aki eddig nesztelenül járt a nyomukban, és buzdította őket az izgalom fokozására, megragadta láncukat ott, ahol a kört átmérőként, derékszögben keresztezve, metszették egymást. A gondolatnál is gyorsabban beakasztotta ide a csillár kampóját, a lánc annyira felhúzódott, hogy az orangutánok, egymással szemben, egyre jobban összeszorultak. Az álarcsok ekkorra bizonyos fokig leküzdötték ijedségüket, lassan észrevették, hogy jól kieszelt tréfáról van szó, és hangosan kacagtak a majmok kínos helyzetén.

– Bizzátok csak rám őket - rikoltotta most Bice-Béka, és metsző hangja túlharsogott minden zajt. – Bizzátok őket énám. Azt hiszem, én sejttem, kik ezek. Ha jól megnézhetem őket, hamar megmondom, miféleké...)

És most, amikor az egész vendégsereg (maguk a majmok is) rázkódott a kacagástól, a bolond hirtelen élelet füttyentett, mire a lánc felszaladt vagy harminc lábnyira, magával rántotta a kétségbeesetten kapálódzó orangutánokat, és azok ott lógtak a levegőben, a padló és a tetőablak között. (...)

A felemelkedésen annyira megrökönyödött az egész társaság, hogy egy pillanatra halálos csend támadt. Halk, érdes, csikorgó hang törte meg a némaságot, ugyanaz, amelyre a király és tanácsosai fölfigyeltek, amikor a király Trippetta arcába loccsantotta a bort. De ez alkalommal nem volt vitás, hogy honnan ered a hang. A törpe agyaráitól származott, ahogy összeszorította és csikorgatta, közben a szája habzott, és arcán őrzöngő dühvel nézte a királynak és hét társának fölfelé fordított arcát.

Edgar Allan Poe: *Bice-béka*. Fordította Kucska Péter

## Gesztusok

Általában gesztusok nélkül nem mennek a dolgok előre. Bár a rendszerváltás óta az erdélyi magyarság több sérelmét orvosolták, az európai jogok szerint még mindig sok mindennel tartoznak. Ennek ellenére olykor nekünk is gesztusokat kell tennünk a románság felé, ha azt akarjuk, hogy ezeket a tartozásokat nagyobb részt kiegyenlítsék, hisz így nagyobb az igényünk erkölcsi súlya...

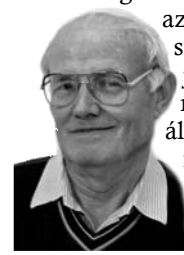
Az ÚMSZ a minap beszámolt a szatmárnémeti Kálvária templom renoválásának befejezéséről és megszenteléséről. A többszáz éves neogótikus templom (uniós pénzekkel támogatott) teljes felújítása igazi sikertörténet. Az ünnepségen jelenlévő országos szakfelügyelők és meghívott politikusok elragadtatással szóltak róla. S csak úgy áradoztak: mennyire példamutató, hogy a Kálváriában három nyelven (románul, németül, magyarul) énekeltek és imádkoztak! Sokunk szerint legszebben és legerőteljesebben a magyar katolikusok éneke zengett: „Jézus szíve, szeretlek én / vezess át az élet tengerén...” Énekkönyvből könnyű volt kihallani a gyönyörű templomhoz való ragaszkodásukat, hűségüket a magyar katolikus valláshoz! De az aggodalmat is kiérezhettük: vajon nem kell-e tartaniuk attól, hogy a magyar ima és ének egy idő múlva kiszorulhat a román és a német mellől? Ráadásul abból a templomból, amelyet a szatmári egyházmegye mindaddig legnagyobb püspöke, Hám János épített az itteni magyar katolikusoknak.

Érezhette ezt Schönberger Jenő püspök is, mert igehirdetése végén külön kitért rá, hogy mennyire kötődnek a magyar hívők érzelmileg ehhez a templomhoz és mit jelent mindnyájuknak a Kálvária saját ünnepe, a Jézus szíve búcsú! A szertartást követően kérdésemre megerősítette: a magyar szó és ének kiszorítása fel se merülhet, erre ő személyesen is nagyon ügyel!

Nem lévén külön temploma, a ma már több száz főt kitevő helyi román római katolikus közösség a Kálváriában kapott helyet a német anyanyelvű hívekkel együtt. A két közösség kinevezett lelkipásztorja, Román János és Schupler Tibor tökéletesen beszél magyarul, olyannyira, hogy az alkalmi magyar miséket is többnyire ők tartják.

Többen gondoljuk, hogy az ünnepségen jelen lévő Vasile Blaga szenátusi elnök fejében is felmerült, hogy a szatmári magyar katolikusok gesztusát viszonzozni illik. S nem elsősorban azért, mert felesé-

ge szatmári katolikus magyar, hanem azért, mert a tisztesség, az európai szellemiség ezt kívánja! Ő csak tudja hol kell ezért zörgetni! A másik neves vendég, Ioan Timiș kulturális államtitkár felvetésekre határozott igennel válaszolt: ezért nyugodtan lehet magyar csángó miséket kérni! Oké! Csak legyen, aki kérje! Ehhez kívánunk bátorságot és következetességet!



Sike Lajos

# Megállapodásos kibontakozás?

Nagy sokára az érintettek is elismerték, amit egy ideje mindenki lát: az ellenzéki Szociálliberalis Unió (USL) vezetőinek stílusa nem passzol. A tény első alkalommal a román demokráciáról az Európai Parlamentben rendezett vitán vált szembetűnővé. Victor Ponta visszafogottan, egy-két erősebb hangsúlyt leszámítva tárgyilagosan beszélt – angolul – a romániai helyzetről, miközben Crin Antonescu ide-oda csapongott, sőt fröcsögött – románul.

Természetesen a stílus elsősorban személyiségfüggő, de esetünkben nem választható el a két vezető számára az ellenzéki szövetségben kijelölt szereptől sem: Antonescu államelnöknek készül, Ponta miniszterelnöknek. Az elnökválasztásokig még sok van hátra, Antonescu nem lazíthat, ébren kell tartani a választókban az indulatot 2014-ig. Ponta már idén kormányozhat, kormányozni pedig nem lehet indulatból.

Pontosabban lehet, de csak úgy, ahogy állítólag Antonescu maga sem szeretné. Nem is olyan rég, éppen az

említett EP-vitán Ponta és Antonescu többek közt azzal vádolta Traian Băsescut és a kormányát – jogosan egyébként –, hogy évek óta lesöpri az asztalról az ellenzék javaslatait, kizárja a döntéshozatalból az ellenzékét és vele a választóikat. Az USL azért hirdetett törvényhozási bojkottot, mert nem hajlandó tovább a statisztát játszani. Szerepet kér! Erre jön az új miniszterelnök, és szerepet kínál. Meddig lehet visszautasítani azzal, hogy korábban a kormány volt a párbeszéd ellen?

A kormányprogram vitáján elmondott beszédével, a Mihai Răzvan Ungureanunak – feltételesen – felajánlott együttműködéssel Victor Ponta megingatta az ellenzéki pártszövetséget. (Ezt nem a kormánypropaganda mondja, hanem a leginkább kormányellenes ellenzéki média, az Intact csoporthoz tartozó Antennák, és mindegyikük maguk a liberálisok.) Pedig a szociáldemokrata elnök nem csinált egyebet, mint – ahogy maga is mondta – tett egy lépést a normalitás felé. Lehet azt mondani, hogy inadekvát volt most megtenni ezt

a lépést, de egyszer csak el kell kezdeni, és a Ponta szempontjából ez volt az utolsó előtti pillanat, ha miniszterelnök akar lenni.

A Boc-kormány helyzete ugyanis azért vált tarthatatlanná, mert fokozatosan körbeszán-

colta magát, elvágta az összes szálát ön maga és a társadalmi szereplők, szakmai és szakszervezetek, pártok között. A helyzetét súlyosbította, hogy a 2008-as parlamen-

ti, majd a 2009-es elnöki gyűlöletkampány radikalizálta a választókat, és így Boc-nak esélye sem volt megszólítani az ellenzék szavazóit.

Együttműködés és társadalmi párbeszéd nélkül nincs demokrácia és demokratikus kormányzás. Amikor a választó elutasítja az egészségügyi reformot, nem azért teszi, mert elolvasta a törvénytervezetet és helyteleníti az abban foglaltakat, hanem mert nem hiszi el a „reformálónak”, hogy a javát akarja. Emil Boc pártjának most a választók tizenöt százaléka hisz, másoknak – beleértve a rendszerellenes, parlamenten kívüli ellenzékét is – nyolcvan százaléka. Ha

most lennének a választások, az USL-re voksolna a választók több mint fele. (A szövetséget alkotó pártok vezetőinek bizalmi indexe jóval alacsonyabb; érdekes, hogy a szavazati szándék összeadódott, a bizalom nem.)

A miniszterelnökségre készülő Pontának számolnia kell azzal, hogy a kormányzás elkerülhetetlenül erodálni fogja a jövőbeni kormányt is, különösen, hogy a gazdasági helyzet aligha különbözik majd gyökeresen a mostanítól. Egy-másfél évbe sem telik, és ugyanott lehet, ahol a hónap elején Emil Boc volt, hacsak nem csinál valamit másként. Ha, miközben óhatatlanul elveszíti saját választóinak egy részét, meg tud szólítani másokat. Ez azonban nem sikerülhet, ha a kormány képtelen a párbeszédre. Ellenzék és hatalom együttműködése egyébként nem ördögtől való egy kampánystratégia számára sem, mint ahogy nem is példa nélküli. A Szociáldemokrata Párt 2008 előtt éppen a liberálisok kormányát támogatta ellenzékéből, úgy, hogy közben tudott készülni a választásokra is. (A PSD kapta a legtöbb szavazatot 2008-ban.) Konstruktív ellenzék igenis létezik – bár kétségtelenül nem való akárcinek.



Szócs Levente

## Röviden

## Román gázlelőhely

Jelentős földgáztartalékra bukkant a Fekete-tenger Romániához tartozó részén végzett fúrás alkalmával az OMV Petrom és az Exxon Mobil társaság – tudatták tegnap közleményben a cégek. A 3000 méter mélységben feltárult, 42–84 milliárd köbméterre becsült altalaji kincs Románia éves földgáz-szükségletének 3-6-szorosát teszi ki.

## EU-pénz bányabezárásra

Az Európai Bizottság 1,17 milliárd lej értékű állami támogatást hagyott jóvá az Országos Kőszén Vállalathoz tartozó három, nem versenyképes kőszénbánya (Petriřa, Uricani és Paroșeni) bezárására – tájékoztatót tegnap Borbély Károly gazdasági államtitkár. Hozzátette, Romániának ugyanakkor további kiegészítő intézkedéseket kell hoznia társadalmi és környezetvédelmi következmények csökkentésének érdekében.

## Ismét recesszió?

Az Európai Unió gazdaságát újra fenyegeti a recesszióba való visszacsúszás veszélye, miután a feldolgozóipar visszaesése után februárban gyengült a szolgáltatások szektora is – írta a Reuters.

# Számon kérik a Vegyépszert

## ÜMSZ

Legfelsőbb, minisztériumi szinten kapcsolódtak be a román hatóságok a hazai Vegyépszert-ügybe, miután a sajtó – köztük az *Új Magyar Szó* is – a minap beszámolt arról, hogy a csőd-közelbe jutott magyarországi cég nehézségei miatt több romániai utépítési projekt áll, és több száz alvállalkozó vár az elvégzett munkálatokért járó pénzére.

Alexandru Nazare miniszter kedden megbeszélést folytatott Fűzes Oszkárral, Magyarország bukaresti nagykövetével, akinek kifejtette elégedetlenségét és jelezte: a tárca jogi úton fog kártérítést követelni a Vegyépszert által Romániában el nem végzett utépítések, valamint a csak részlegesen befejezett útszakaszok megrongálódása miatt. Fűzes az MTI-nek elmondta, tudomásul vette a miniszter közlését, és jelezte neki, hogy továbbítja az ügyben érintett magyar cégeknek.

## Dupla veszteség

A magyar társaság, amely jelenleg csődvédelem alatt áll, az elmúlt években több „zsíros” infrastruktúra-beruházásra szerződött Románi-



Minőségből elégtelen. A tavaly szeptemberben átadott kolozsvári körgyűrű védőfalainak egyes szakaszai már beszakadtak

ában, elsősorban az Országos Út- és Autópályaépítő Társaság (CNADNR) által finanszírozott utépítésekre. Becslések szerint ezekre a munkákra a cég román közpénzekből több tízmillió eurónak megfelelő összeghez jutott hozzá – időben. Mivel a munkák egy része

még nem, vagy csak hiányosan készült el, a sajtó felvette a hatóságok felelősségének kérdését is, amiért nem tájékoztattak időben a közberuházási pályázat odaítéléséről. A szállításiügyi miniszter kedden úgy fogalmazott: „elfogadhatatlan”, hogy Románia ennyi pénzt

veszítsen. Mint kifejtette, az államkasszát duplán rövidítette meg az ügy: hiányzik az építésért kifizetett közpénz, de nem folytak be a költségvetésbe azok az adóleksek, amelyek a kárvallott alvállalkozók tevékenysége után jártak volna.

## „Úttalan” utakon

A hazai Vegyépszert-projektek egyik legproblémásabb pontjának számít a kolozsvári körgyűrű építése, amelynek eredeti, 50 millió költségete mára 115 millióra duzzadt. A földcsuszamlásoktól fenyegetett autót egy szakasza január folyamán azonban beszakadt és – habár a megyei utépítő hivatal szerint ez az állam számára nem jelent többletköltséget – a javítás megkezdésére tavaszig kell várni. A miniszter azért is szemrehányást tett, hogy a DN 66 jelzésű országút Rovinari és Bumbesti Jiu közötti szakaszának rehabilitálására a céggel megkötött szerződés felbontása nyomán egy magyar bank „nem hiteles technikai okokra” hivatkozva megtagadta a minőségi garancia kifizetését. Elmondása szerint az ügyben már megtették az első jogi lépéseket.

Amint arról korábban beszámoltunk, a magyar cég Romániában zömmel alvállalkozóknak adta ki leszerződött utépítéseinek munkálatait – ezek közül azonban több mint 300, jórészt Kolozs megyei cég máig nem kapta meg a kivitelezésért járó munkadíjat. A jelek szerint egy darabig nem is reménykedhetnek a kifizetésben, miután a Vegyépszert felszámolásával megbízott cég képviselői számukra világossá tették: vagy elfogadják most a tartozás 7–10 százalékát, vagy még évekig kell várniuk.

Szerettük volna megtudni, hogy a kárvallott vállalkozók valamilyen formában jeleztek-e ilyen irányú gondjait a Kolozs Megyei Tanácsnak (amire korábban volt példa más befektetők esetében), illetve az önkormányzaton belül merült-e fel a Vegyépszert kivitelezéseivel kapcsolatos probléma, ám az általunk megkeresett tanácsosok számára az ügy ismeretlen volt.

A magyar vállalkozást máshol, Bihar és Hargita megyékben is „visszasírják”, mivel romániai kirendeltségei révén (amelyeket időközben bezártak) komoly munkaadónak számított, és néha mecénásszerepet is vállalt. ◀

HIRDETÉS



## ROMÁNIÁHOZ CÍMZETT LEVÉL

MUNKAHELY NÉLKÜL GYÖTRELMES ÉVEKET ÉLTEM.  
MOST IDEIGLENES ALKALMAZOTT VAGYOK,  
DE A FELELMESEM NEM MÚLT EL.

Furdui Constantin, 33 éves,  
verespataki lakos vagyok. Abrudbányán  
végeztem a szakiskolát, 4 év bányászatot.

2006-ig az állami bányában  
dolgoztam, azután munkanélküli maradtam.  
Minden tőlem telhetőt megtettem, amit  
tudtam, hogy új munkahelyet találjak. Az  
első két évben bérkiegészítést kaptam, de

ezt követően életem legszomorúbb időszakát  
éltem, amikor édesanyám és édesapám a  
nyugdíjukból tartottak el. Megalázó és  
alávaló helyzet volt...

Nem akartam Olaszországba vagy  
Spanyolországba menni. A válság az egész  
világra kihatott, nem csak a verespataki  
munkahelyekre.

El szeretném mondani, hogy jelenleg  
csak ideiglenesen dolgozom a Roșia Montană  
Gold Corporation-nél. Ez a társaság, annak  
ellenére, hogy eddig egy gramm aranyat sem  
termelt ki, az utóbbi években verespatakiak  
százainak biztosított munkahelyet!

Most csak annyit tehetek, hogy a  
bányaterv beindításában reménykedem, s így  
az én munkahelyem állandóvá válik. Nem  
hiszem, hogy túl sokat kívánok. Csupán azt  
akarom, hogy itthon dolgozzak. S nem csak én  
és a családom van így. Szeretném, ha a  
környékbeli emberek valamennyien munkát  
találnának. Ennyit szeretnék, semmi többet.

Ezért kérem, támogassák ezt a  
bányatervet.

Constantin Furdui

A VERESPATAKI KÖRNYÉKIEK NEM KÍVÁNNAK MÁST, CSAK DOLGOZNI SZERETNÉNEK.

Ismerd meg életük történetét a [www.scrisoarecatreromania.ro](http://www.scrisoarecatreromania.ro) honlapon!

A verespatakiak kezdeményezése, a Roșia Montană Gold Corporation támogatásával.

# Gázpánikot keltett a ...

ÚMSZ-összeállítás

► A máramarosszigeti robbanás hírére kisebb pánik lett úrrá, elsősorban az ország északi, északnyugati megyéinek gázalapú fűtést vagy tűzhelyet használó lakosain: a szaküzletekből két nap alatt elkapták a szivárgásjelző berendezéseket. A pánikot fokozza, hogy újabb – szerencsére kedvező kimenetelű – esetek is sajtónyilvánosságot kaptak: egy pitești-i óvodában a tetőről lezúduló jeges hó megrepsztette a gázvezetékét, ezért megszakították a foglalkozásokat, illetve a Piatra Neamț-i Megyei Kórház sebészeti osztályának második emeletéről is evakuáltak mintegy 20 beteget, mivel a nővérek a főelosztó környékén gázszagot éreztek. Szakértők szerint a 17 ember sebesülésével járó baleset is megelőzhető lett volna, ha az épületet felszerelték volna érzékelővel.

Többletbiztonság

A jelzőberendezés beszerelése többletbiztonságot jelent a fogyasztóknak – nyilatkozta lapunknak Adela Boțan, az E.ON Gaz sajtószóvivője, aki elmondta, a vonatkozó törvény szerint ott szükséges ennek a műszernek a használata, ahol hőszigetelő termopán ablak van. A gázjelző ára minőségtől függően, 90 és 200 lej között mozog, a műszer beszerelése – melyet csak engedéllyel rendelkező szakember végezhet – kevesebb mint egy órát vesz igénybe, és hozzávetőleg 100 lejbe kerül. A költségek a fogyasztót terhelik. A gázérzékelőnek rendelkeznie kell az EU-s szabványt igazoló irattal, használati utasítással, és a műszaki jellemzők leírásával. Az E.ON Gaz feladata ebben a procedúrában a műszaki terv ellenőrzése és



A gázdetektort egy óra alatt felszereli egy szakember. Fotó: ÚMSZ

jóváhagyása, a műszer működésének időszakos ellenőrzése – tudtuk meg a szóvivőtől. Adela Boțan arra is felhívta a figyelmet, hogy ha valaki gázszagot érez a lakásban, kerülje a nyílt láng használatát, nyissa ki az összes ablakot és ajtót, ne használjon elektromos készüléket, va-

lamint telefonon kérje a gázszolgáltató segítségét.

A hagyományos nyílászárókkal rendelkező lakásban jobb a szellőzés, az égett gáz is könnyebben távozik, illetve, ha szivárgás van, az sem annyira veszélyes – jelentette ki az egyik hőközpont-szereléssel foglalkozó marosvásárhelyi cég vezetője, aki arra is felhívta a figyelmet, hogy a tömbházak konyháiban nem hiába vannak azok a szellőztetőnyílások, amelyek sokan egyszerűen kiiktatnak, beépítenek. „Ezek arra való, hogy mindig legyen egy kis légmozgás a lakásban, még akkor is, ha minden ajtó és ablak be van csukva” – mondta lapunknak a szakember.

Sokan beszerelték

Tudósítónk elkísérte az E.ON munkatársát egy – a gázzal felszerelt lakások esetén évente esedékes – ellenőrzésre is. A vizsgált lépcsőházban a lakók mintegy fele rendelkezik gázérzékelővel. „Sokba került, de beszereltettük a kazánal egyszerre, mert így nagyobb biztonságban érezzük magunkat” – mondta lapunknak az egyik lakó. Míg a szomszédja nem adott ki ekkora összeget, mert, mint mondja, alig tudta a kazánt is megfizetni, különben is hagyományosak az ablakai, nem szigetelnek teljesen.

Kolozsvár lakói sem fordítanak túl nagy figyelmet a balesetek megelőzésére. „Aki nálunk vásárol központi fűtési kazánt, vagy fűtőtesteket annak minden alkalommal felhívjuk a figyelmét ennek a készüléknek a fontosságára, ám tudomásom szerint nem kötelező a beszerelése. Így csak nagyon kevesen vásárolják és szerelik be ezeket a detektorokat. Idén még egyetlen sem sikerült eladni. Nincs rá kereslet. A legtöbb embernek kellő biztonságról nyújt az évenkénti ellenőrzés” – panaszkodott lapunknak egy kolozsvári szaküzlet alkalmazottja. ◀

## Röviden

### Védik a zöldövezeteket

Elfogadta képviselőház Édler András és Olosz Gerely RMDSZ-es képviselők a helységek belterületének zöldövezeteit szabályozó kezdeményezését. A jogszabály célja a meglévő zöldövezetek megőrzése, beépítésük megakadályozása. A törvény értelmében a belterület kiterjesztése csak minimum 20 m<sup>2</sup>/fő zöldövezetet előíró urbanisztikai terv esetén lehetséges, és emellett a szankciók is súlyosbodtak.

### Esély a fiatal fogorvosoknak

A képviselőház elfogadta a 2006. évi egészségügyi törvény módosítására Seeres Dénes képviselő által benyújtott javaslatot. A változtatás értelmében a frissen végzett fogorvosoknak nem kell tétlenül várniuk az egyetemi oklevél kézbevételéig. A diplomák kinyomtatása akár 1 évig is eltarthat, minek következtében a szakképzett fogorvosok kénytelenek voltak munkanélküli-segélyt folyamodni mindamelllett, hogy a hazai egészségügyi orvoshiánnyal küszködik. Az új szabályozás lehetővé teszi, hogy a kezdő fogorvosok már az egyetem által kibocsátott – sikeres záróvizsgát tanúsító – igazolással állás után nézzenek.

### Lebontják a máramarosszigeti tragédia helyszínét

Bár a tulajdonos testvéreinek kérésére először megszakították a munkálatokat, végül mégis a máramarosszigeti tragédiában 75 százalékosan sérült épület lebontása mellett döntöttek a szakemberek. A polgármesteri hivatal kérésére tegnap a városba érkeztek az E.ON és a GDF gázszolgáltatók szakértői csapatai, hogy megvizsgálják a 48 kilométeres vezetékrendszer. A városban továbbra is szü-

nel a gázszolgáltatás, 40 háztartás érintett, amelyekben vasárnap óta villanyáram sincs. A kettős detonáció utcájában, ahol a városháza, az adóügyi hatóság és a törvényszék is található, szünetel a munka, miután a hatóságok megtiltották az alkalmazottnak, hogy belépjen az épületekbe. A helyszíni vizsgálat eredményeit várhatóan tíz nap múlva hozzák nyilvánosságra.

## Elismerik a régi vizsgákat

ÚMSZ

► A kolozsvári Babeş-Bolyai Tudományegyetem szenátusának tegnapi ülésén Magyar Tivadar, a magyar tagozat vezetője jóváhagyta az intézmény szenátusával azt az új szabályozást, miszerint az egyes karok vizsgabizottságai elfogadhatják a korábbi években megszerzett azonos vizsgák eredményeit. „A múlt évtized első felében az egyetem központi vezetősége és a bölcsészkar hozzá nem értő felelősei katasztrofális hibája folytán, éveken keresztül nem engedélyezett szakra írtak be több mint száz magyar és mintegy harminc román tagozatos diákot. Azóta a hátrányosan érintett tanulóink egy része visszairatkozott, viszont újra záróvizsgáznuk kellene. A most keresztülvitt szabály révén ez most elkerülhetővé vált. Arra kértem a bölcsészkar magyar tagozatát, hogy a korábbi vizsgaeredményeket ismerjék el” – ismertette a döntés gyakorlati hasznát a jövő héten leköszönő tagozatvezető. A BBTE szenátusa megszavazta az egyetem záróvizsgák új szabályzatát is, melynek értelmében, a szakdolgozat mellett ezután még egy külön vizsgát is kell tenniük a végzősöknek. ◀

## Kevesebb a feketemunkás

Kovács Zsolt

► A hatóságok tavalyi erőteljes ellenőrzési kampánya miatt csökkenőben van a feketén dolgozók száma Háromszéken. Az elmúlt évben mindössze 137 munkaszerződés nélkül foglalkoztatott személyt találtak, közülük 21-et egy szépmezői mezőgazdasági vállalkozásnál – jelentette be Liliana Balmuş, a Kovászna Megyei Munkaügyi felügyelőség helyettes főfelügyelője. Bár a rendőrséggel és pénzügyőrrel közösen idén is aktívan vadásznak a feketemunkásokra, már csak elvétve találtak rendellenességeket. A javuló tendencia nagyban köszönhető a szigorú szabályozásnak: egy feketemunkás miatt akár 10 ezer lejes pénzbírság is kiszabható, ötnél több személy illegális foglalkoztatása pedig bűncselekménynek számít. Tavaly 160 bírságot róttak ki összesen 910 ezer lej értékben, a döntés ellen 72 vállalkozó fellebbezett. Az ő esetükben a bírságot figyelmeztetésre módosították, figyelembe véve, ha nem volt korábban hasonló kihágásuk, vagy ha a kiszabott bírság a vállalkozás működését ellehetlenítette volna.

Ördög Lajos, Munkaügyi főfelügyelő szerint a szabálykövető magatartás el-

terjedését a tavaly bevezetett úgynevezett napszámotörvény is elősegítette, 107 cég, közel 37 ezer alkalmazott esetében élt a lehetőséggel a megyében. A törvény szerint egy vállalkozás 90 napra alkalmazhat idegymunkásokat, akiknek 2 lejtől 10 lejjig terjedhet a napibére. Az adminisztráció végtelenül egyszerű: a munkáltató mindennap bevezeti az aktuálisan dolgozó napszámok adatait és fizetését egy, a felügyelőségtől igényelhető regiszterbe, mely alapján aztán minden hónap 5-éig megfizeti a 16 százalékos adót. Ez a foglalkoztatási forma főként a mezőgazdaságban elterjedt, de jelentettek már be ilyenképpen sáncásokat, rakodómunkásokat, illetve önkormányzatok által foglalkoztatott hómunkásokat is. A főfelügyelő rámutatott a törvény legfőbb hiányosságára is: hogy az csak jogi személyekre, tehát cégekre és intézményekre vonatkozik és a mezőgazdaságban nagy számban tevékenykedő engedélyes magánszemélyekre nem, illetve a napszámot törvényt kizárja a szociális segélyezésből. A Kovászna Megyei Munkaügyi Felügyelőség vezetője a törvény módosítását kezdeményezte, hogy a fenti hiányosságokat kiküszöböljék. ◀

## Flekkensütés törvényesen

ÚMSZ

► Szigorúan büntetik majd azokat, akik nem az arra kijelölt helyeken piknikeznek. Erről a képviselőházban kedden elfogadott törvény rendelkezik, amelyet hamarosan kihirdethet az államfő. A jogszabály a következőképpen határozza meg a piknik fogalmát: „bármely közterületen zajló szabadidős tevékenység, amely élelem és ital elfogyasztásával, esetenként pedig tüzgyújtással jár”.

A törvény előírása szerint a helyi önkormányzatoknak piknikezésre alkalmas közterületeket kell kijelölniük a parkokban vagy a településekhez közeli erdők szélén. A helyhatóságok feladata az

is, hogy ezeket a területeket tűzvédelmi szempontból biztonságossá tegyék, és lehetővé tegyék a hulladékok összegyűjtését és elszállítását.

A jogszabály tiltja az edények és evőeszközök elmosogatását a folyóvizekben. Kitér arra is, hogy tilos etetni a vadállatokat és elpusztítani a növényzetet.

A törvény korlátozza a piknikezés közben hallgatott zene hangerejét. A megfogalmazás szerint a zene „nem zavarhatja a környéken élőket nyugalmát”.

A pikniktörvényt a szenátus már tavaly elfogadta. Borbély László környezetvédelmi miniszter korábban kifejtette, a jogszabályt mindenképpen hasznosnak tart-

ja, hiszen ha másképp nem lehet, legalább a büntetések révén kordában tartható a környezet rombolása.

Az önkormányzatok eddig nem lelkesedtek azért, hogy a kormány újabb feladatokat ró rájuk. Antal Attila, Csíkszereda alpolgármestere a tisztázatlan hatáskörökre hívta fel korábban a figyelmet. „Az önkormányzatnak nincs saját területe, amivel rendelkezhetne. Igaz, nálunk Csíkszereda nem jellemző, hogy az emberek csak úgy az erdő szélére kimenjenek szalonját sütni. Itt ha valaki a hétvégejét a természetben akarja tölteni, akkor egy hétvégi házat választ, vagy panziót” – mondta az alpolgármester. ◀



Csupán az célra kijelölt zöldövezetekben lehet majd ezentúl piknikezni.

Fotó: archív

## Röviden

## Éves erdélyi magyar eseménynaptár készült

Elkészült az erdélyi és csángóföldi magyar eseménynaptár, amelyben napi bontásban olvasható több mint 1500, 2012-ben már lezajlott vagy a következő hónapokban sorra kerülő rendezvény megnevezése, helyszíne, szervező intézménye és programfelelőse. A 224 oldalas összeállítás kiadója az RMDSZ főtítkárságának kulturális főosztálya, amelynek az adatgyűjtésben partnere volt a Communitas Alapítvány és az EMKE is. A több mint másfélszeres eseményt önkormányzatok, egyházak, alapítványok, egyesületek, ifjúsági szervezetek szervezik. A rendezvények témája változatos: közönségtalálkozók, előadások, koncertek, kiállítások, fesztiválok, a magyar nemzeti ünnepekről való megemlékezések.

## Kakuts Ágnes-előadást Nagyváradon

A nagyváradi Városi Művelődési Házban látja vendégül holnap 19 órától a Szigligeti Színház egykori tagját, színművészt, Kakuts Ágnest, aki *Arva élet* című egyéni műsorát mutatja be a nagyváradi közönségnek. Kakuts Ágnes, férjével Czike Lászlóval együtt 1968 és 1976 között volt a nagyváradi színház tagja. Emlékezetes alakítások maradtak utána, mint a Vaszilissza az *Éjjeli menedékhelyből*, Helga a *Varsói melódiából*, Mirigy a *Csongor és Tündéből*, Leány a *Hé, jóemberekből*, Madelaine Bejárt a *Képmutatók cselszövéséből*, Marcella *Az utolsó utáni éjszakából*.

# Náthán „bölcsködései” a vásárhelyi színpadon

Antal Erika

▶ Gotthold Ephraim Lessing *Bölcs Náthán* című drámai költeményének premierjére készül a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Tompa Miklós Társulata. Az eredetileg ötfelvonásos drámai költemény 1779-ben jelent meg, és először 1783-ban mutatták be Berlinben. Gotthold Ephraim Lessing eme utolsó művében a vallási toleranciával foglalkozik, a felvilágosodással, az emberiséggel, a másság elfogadásával. A cselekmény háttérben az a vita áll, amelyet Lessing a hamburgi vezető lelkésszel, Johann Melchior Goezéval folytatott, és amely odáig fajult, hogy a szerzőt részleges publikációs tilalom fenyegette. A vita következtében Lessing a deizmussal kapcsolatos nézetét ebben a darabban fejezte ki, vagyis azt, hogy elismeri ugyan Isten létezését, de a szükségességét nem, nézete szerint ugyanis a teremtést követően az Isten magára hagyta a világot, amivel a háborúkat és egyéb katasztrófákat is magyaráz. A darab cselekménye a keresztes háborúk idején játszódik, és a kereszténység, zsidóság, iszlám egyenjogúságát hangsúlyozza. Főhőse az okos Náthán, akit Lessing barátjáról és filozófustársáról Mendelssohn Mózesről mintázott.

A darab bemutatójára a tervek szerint áprilisban kerül sor, a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Nagytermében. ◀



A darab bemutatóját áprilisban tartják a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház Nagytermében. Fotó: Barta László

## Szereposztás, rendező, dramaturg, díszletek és jelmezek

A darabot Lator László fordításában mutatja be a Tompa Miklós Társulat, Harsányi Zsolt rendezésében. Címszereplő: László Csaba, a szereposztás további tagjai: Gecse Ramona, Korpos András, Berekméri Katalin, Bányai Kelemen Barna, Moldován Orsolya, Bartha László Zsolt, Ördög Miklós Levente, Tollas

Gábor, Kovács Botond és Meszesi Oszkár. dramaturg: Csép Zoltán, díszlettervező: Adrian Ganea, jelmeztervező: Alina Herescu, a jelmeztervező asszisztense: Kupás Anna e.h., zene: Vlaicu Golcea, fénytervező: Bányai Tamás, színpadi mozgás: Kis Luca Kinga, asszisztens: Bezsán Noémi e.h.

## Kultúrmenet Háromszéken

Kovács Zsolt

▶ Névadójáról emlékezik meg ma a sepsiszentgyörgyi Bod Péter könyvtár. Háromszáz éve, 1712. február 22-én született a háromszéki, felsőcsernátoni származású, meghatározó fontosságú irodalomtörténész, író, református lelkész, egyházi jog- és egyháztörténész Bod Péter. Az évforduló tiszteletére ma két rendezvényt is szervez az intézmény, így 11 és 14 óra között a könyvtár olvasótermében kerül sor a *Kultúra és társadalom kapcsolata és kihívásai – Bod Péter három évszázada* című műhelytalálkozóra és beszélgetésre. Ugyancsak a sepsiszentgyörgyi könyvtár Gábor Áron terme ad otthont a ma 17 órakor kezdődő, *Könyvkaland* elnevezésű olvasásnépszerűsítő vetélkedőnek, majd díjkiosztónak. A rendezvény nyitányában beszédet mond Kelemen Hunor kulturális miniszter, Mélykúti Ferenc, Magyarország csíkszeredai vezető konzulja, illetve Tamás Sándor, Kovászna Megye Tanácsának elnöke. A sepsiszentgyörgyi eseményt a Georgius kamarazenekar koncertje zárja. Kelemen Hunor kulturális miniszter ezt követően Kovászna városban nyitja meg az egykori mozi kétmillió lejből felújított épületét. Lőrincz Zsigmond polgármester elmondta, a fürdővárosi önkormányzat két évvel ezelőtt kapta meg az épületet, és tavaly 500 ezer eurós hitelt vett fel a mozi épületének rehabilitálására és korszerűsítésére. A több mint 300 férőhelyes terem nem csak filmvetítésre, hanem színházi előadások megtartására is alkalmas lesz, mondta a mozit elsősorban a fürdővárost évente felkereső több ezer turista számára szeretnék újraindítani. ◀

## „Obskúrus filmek” klubja

Sipos M. Zoltán

▶ Örülhetnek a filmritkaságok és kevésbé ismert filmek rajongói: két év szünetelés után ismét beindult Kolozsváron a Lugosi Béla Filmklub. A filmklub 2010-ben indult újjára, ám megfelelő helyszín és technikai felszerelés híján abba maradt a filmnézők estek szervezése, egészen idén február elejéig, amikor a magát obskúrus filmek klubjaként meghatározó filmklub az *Insomnia* kávézóban talált új otthonra. „Olyan filmeket vetítünk itt, amelyek a nagyközönség számára teljesen ismeretlenek. Ezek a filmek valamilyen megszületésük pillanatától kezdve kihullottak a rostán, nem igazán vetítették mozikban, a tévék képernyőjén sem voltak láthatók, pedig érdekesekek, elgondolkodtatóak” – magyarázta lapunknak az obskúrus filmek klubja meghatározást Jakab-Benke Nándor, a filmklub működtetője. Jakab-Benke Nándor, aki egyébként a *Filmzett filmes* szaklap mun-

katársa, a Lugosi Béla filmklubot oktató-ismeretterjesztő céllal működteti. „Az itt levetített alkotások rétegfilmek, aránylag szűk közönséghez szólnak. Keddenként este fél nyolctól többnyire egyetemisták és a filmritkaságok kedvelői gyűlnek össze. Oktató jellegűnek szánom ezt a filmklubot, fontosnak tartom, hogy ilyen jellegű filmeket is lássanak a kolozsvári fiatalok” – hangsúlyozta a klub működtetője. A filmrendezőként is ismert Jakab-Benke Nándor szerint a filmklub a mozihoz hasonlóan a technológia robbanásszerű fejlődése ellenére is megőrizte létjogosultságát. „Teljes mértékben logikátlan jelenség, de mozikra és filmklubokra még mindig szükség van. Annak ellenére, hogy minden technikai felszerelés adott az otthoni filmnézéshez, még mindig elmegyünk moziba és járunk a filmklubokba. A közösségi filmnézés fontos, ezt az élményt nem pótolja semmi” – tette hozzá Jakab-Benke Nándor. ◀

## MAGYAR KIRÁLYNÉK ÉS NAGYASSZONYOK

26 RÉSZES SOROZAT, ÁRA KÖTETENKÉNT: 28 RON

A SOROZAT ELŐFIZETÉSSEL 574 RON-ÉRT, RÉSZLETRE PEDIG 602 RON-ÉRT MEGRENDELHETŐ A [HUNGALIBRI@CLICKNET.RO](mailto:HUNGALIBRI@CLICKNET.RO) CÍMEN.

### HOGYAN JUT EL ÖNHÖZ A SOROZAT?

**HAVONTA** megvásárolhatja a már megjelent köteteket partnerboltjainkban.

#### ELŐFIZETÉSSEL

– Az 1–26 kötetet egy összegben, 714 Ron helyett **574 Ron**-ért.

Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli. **Ajándék 5 kötet.**

– A 2–26 kötetet egy összegben, 714 Ron helyett **560 Ron**-ért.

Az első csomag átvételekor fizetendő, a postaköltség a Kiadót terheli.

#### RÉSZLETFIZETÉSSEL

– Az 1–26 kötetet nyolc részletben, 714 Ron helyett, **602 Ron**-ért, a postaköltség a Kiadót terheli. **Ajándék 4 kötet.**

– A 2–26 kötetet nyolc részletben 714 Ron helyett **588 Ron**-ért, a postaköltség a Kiadót terheli.

PARTNERBOLTJAINK, AHOL MEGTEKINTHETŐ ÉS MEGVÁSÁROLHATÓ A SOROZAT:

SEPSISZENTGYÖRGY  
DIÁK KÖNYVESBOLT

SZÉKELYKERESZTÚR  
CSIPIKE KÖNYVESBOLT

SZÉKELYVÁRHELY  
ÁRNIKA KÖNYVESBOLT, CORVINA KÖNYVESBOLT

ZETELAKA  
IRKA-FIRKA KÖNYVESBOLT

MAROSVÁSÁRHELY  
ARANKA GYÖRGY KÖNYVESBOLT

KÉZDIVÁSÁRHELY  
GYOPÁR KÖNYVESBOLT

KOLOZSVÁR  
KÖNYVESBOLT, P-TA AVRAM IANCU 13.

CSÍKSZEREDA  
CORVINA KÖNYVESBOLT



Egy összegű megrendelésnél

5  
KÖNYVET  
INGYEN KAP

MEGRENDELHETŐ:

**HUNGALIBRI SRL, M-Ciuc**  
str. Patinoarului 16/A/1.  
Tel./fax: 0266371139, 0723668843  
E-mail: [hungalibri@clicknet.ro](mailto:hungalibri@clicknet.ro)

Szerető-e a múzsa? A választ keresse az új kötetben, látogassa meg a sorozat facebook oldalát: [www.facebook.com/MagyarkiralynekNagyasszonyok](http://www.facebook.com/MagyarkiralynekNagyasszonyok)



# Oscar-díjak véghajrában

## ÚMSZ-összeállítás

Brad Oltmanns és Rick Rosas, az Oscar-szavazás főként örökös PwC pénzügyi tanácsadó cég szakemberei előtt lassan már körvonalazódik, hogy az idén Oscar-díjra jelölt 188 film közül kik azok, akik vasárnap este megkapják a 34 centis arany-szobrocskát, amely mérete ellenére a filmvilág legnagyobb elismerése. Egyes filmes szakemberek szerint a tavalyi erős mezőny helyett egy jóval gyengébb vonul fel az idei Oscar-gálán. „Az elmúlt esztendőben a *Király beszéde*, a *127 óra*, *A gyerekek jól vannak*, a *Fekete hatyú* azóta kultfilmekké váltak, ám a 2012-es év várományosai között nem lelünk hasonló horderejű alkotásokra” – vélekednek az Oscar-szkeptikusok, akik szerint a nagy nevek sem mentik meg a gálát.

## Borítékolható győzelem?

A 84. Oscar-díjátadót beharangozó reklámfilmbe Megan Fox és Josh Duhamel azt a feladatot kapja William Fichtnertől, hogy kerítsék elő az ünnepség leendő házigazdáját, a remeteként élő Billy Crystalt, aki Eddie Murphy helyett vállalta el, immár nyolcadszor a díjátadó levezénylését.

Az idei év legnagyobb esélyese a kritikusok szerint minden kétséget kizáróan *A némafilm* (*The Artist*) című alkotás, amely összesen 10 jelölést tudhat magának, köztük a legfontosabbakat: legjobb film, legjobb rendező, legjobb színész, legjobb eredeti forgatókönyv, legjobb fényképezés.



Készülnek az aranyozott szobrocskák a vasárnap esti díjátadásra

A Bukarestben figyelmeztető felirattal vetített film különlegessége, hogy a 3D-s filmek dömpingjében a filmtörténet kezdeti időszakába kalauzolja a nézőt, a némafilmek hangulatát idézve meg. Ha viszont a jelölések számát vesszük alapul, Scorsese *A leleményes Hugó* című filmje is jó eséllyel száll versenybe.

A legjobb rendező kategóriában Michel Hazanavicius, Alexander Payne, Martin Scorsese, Woody Allen és Terrence Malick között dől majd el, hogy ki kapja szobrot. Legesélyesebb

talán az első három rendező, de nagy valószínűséggel azé lesz az Oscar, akinek alkotása a legjobb filmnek járó szobrot nyeri el. Nem várható nagy versengés a legjobb férfi főszereplő kategóriában, ahol minden bizonnyal az Arany Glóbuszt elnyerő George Clooney kapja a szobrot, vagy pedig barátja, Brad Pitt. De mivel a filmakadémia útjai kifürkészhetetlenek, megtörténhet, hogy Jean Dióujardin, *A némafilm* főszereplője kapja a legfontosabb filmes elismerést. A nők mezőnye sokkal szorosabb,

mint a férfiaké: a Margaret Thatchert alakító Meryl Streep, a Marilyn Monroe bőrébe bújt Michelle Williams, a fekete házzal rendelkező, Viola Davis, a tetovált hacker lány, Rooney Mara és a komornyikot alakító Glenn Close „mérkőznek meg”. A fogadóirodák szerint Meryl Streep viszi haza a szobrocskát Los Angelesből.

## Produceri „figyelmeztetés”

A gála producerei nemrégiben elárultak egy érdekességet a díjkiosztóról: a mozi érzelmeiket felnagyító varázsát akarják ünnepelni, ez a motívum többször is megjelenik majd az este alatt, és ezzel összhangban a díjátadó helyszínét is átalakítják majd, hogy úgy nézzen ki, mint egy régi, klasszikus moziterem. Ugyanakkor figyelmeztették a jelölteket, hogy amennyiben nyernek, próbáljanak vicces, érdekes és rövid köszönőbeszédet mondani. A filmakadémia promóvideójában Tom Hanks magyarázza el a tökéletes köszönőbeszéd négy fő szabályát: 1. legyél gyors, mert neked is ci ki, ha zenével keverik le a köszönőbeszéd végét, 2. ha többen együtt nyeritek a díjat, egyelőre kiválasztott ember mondjon csak beszédet, 3. ne olvass fel köszönőlistát papírról, mert a közönség a szemébe szeretne nézni, nem pedig a kopaszságodat akarja ellenőrizni, 4. találj ki valami vicceset vagy meghatót, amire emlékezni fognak az emberek. ◀

## Kettős tükrözés

2011 gyászos esztendő volt a zsurnalizmus számára. Az Újságírók Védelmére alakult Bizottság (CPJ) 46 olyan médiászakemberről tud, amely munkavégzése következményeképpen veszítette életét. Pakisztán Irak és Líbia területén veszítette a legtöbb életüket, ám sok haláleset volt, amelyet nem lehet egyértelműen a zsurnalizmus tevékenységéhez kötni (értsd: néhány esetben sikerült eltiúntatni a nyomokat). Bármily borzasztó is, de ez a statisztika mégis arról árulkodik, hogy világunkban léteznek még felelős médiászakemberek, akik száznak energiát arra, hogy kiderítsék: mily szennyesek folynak bele létezésükbe. Tevékenységük nem szelmalomharc, hisz a média mozgósító erejével országokat is meg lehet remegtetni, ám, sajnos, legtöbbször az ún. jó oldalon állókból lesznek az áldozatok. Azokból, akik nem a háborúk, hanem a béke oldalán állnak. És általában ott éri el őket az örökkévaló béke is.

(prier)

## Postafiók

### „Olyan rossz magyarnak lenni?”

Tisztelt szerkesztőség! Az utóbbi időben rengeteg negatív cikk jelent meg a lapban, amelyeket a *Népszabadságból*, *Népszavából*, *HVG-ből* és *Élet és Irodalomból* vettek át Magyarországról. Aki a cikkeket elolvassa, úgy érzi, hogy az utóbbi időben nagyon rossz magyarnak lenni. Ehhez még hozzájárul az is, hogy önök az utóbbi évben kevésbé kaptak támogatást a magyar kormánytól, tehát csak az a jó, ami az Orbán-kormány előtt volt. Ennek ellensúlyozására mellékelek egy cikket, amely a *Háromszék* napilap 2012. január 28-i számának *Hétvége* mellékletében jelent meg. Ha Önök valóban tárgyilagosan látják a magyarországi helyzetet, akkor remélem, hogy ezt a cikket is leközlök. , főleg.

Nagy Lajos, Sepsiszentgyörgy

Tisztelt Nagy Lajos úr! Az Ön által említett és leveléhez csatolt cikk a *La Revue Critique* című francia havilapban jelent meg, január 5-én, és a *Le Monde*-nak a magyar kormánnyal kapcsolatos sorozatos bírállataival száll vitába. Színkép mellékletünkben ezzel együtt helye lehetne, ha nem telt volna el szinte két hónap az eredeti cikk megjelenése óta. Köszönjük az észrevételeit,

A szerk.

## Röviden

### Kovács Zoltán: Magyarországon „virul” a szólásszabadság

Magyarországon a szólásszabadság „él és virul”, a kormány megkap minden lehetséges bírálatot – mondta Kovács Zoltán kormányzati kommunikációs államtitkár az Euronews tévécsatornának adott nyilatkozatában. Az államtitkár szerint mindig lehet példát találni szélsőséges véleménynyilvánításra, de ebből nem helyes általánosító következtetéseket levonni. ◀

# Halállal dacoló haditudósítók

## Hírösszefoglaló

Rakétatámadásban halt meg kedden egy amerikai és egy francia újságíró a szíriai Homsz városában, amelyet a kormány-csapatok tartanak tűz alatt. Az amerikai Marie Colvin a *The Sunday Times* tudósítója volt, a francia Remi Ochlik pedig fotósként dolgozott – írta a *Reuters* jelentése alapján a holland NRC Handelsblad. A *Reuters* szír aktivisták beszámolója alapján azt írta, hogy egy ideiglenes sajtóközpontba csapódott be rakéta Homsz Baba Amr nevű részén. „A két újságíró tapasztalt haditu-

dósító volt. A támadásban rajtuk kívül mások is meghaltak, illetve megsérültek” – olvasható a cikkben. A támadásban egyébként a nem végleges adatok szerint feltehetően negyvennél is többen veszítették életüket. Múlt héten ugyanakkor – feltehetően asztmarohamban – elhunyt Szíriában a *The New York Times* című amerikai lap munkatársa, Anthony Shadid is, aki titkos riportútton volt az országban.

A haditudósítók munkája egyáltalán nem veszélytelen – a Szíriában elhunyt újságírók esetén kívül jól mutatja ezt a Bizottság az Újságírók Védelméért ala-

kult (CPJ) nevű, New York-i székhelyű független csoport a hét elején nyilvánosságra hozott jelentése, amely szerint a világon legkevesebb 46 újságíró halt meg tavaly feladata teljesítésével összefüggésben, kettővel több, mint egy évvel korábban. A jelentés szerint az arab tavasszal rekordszámúra nőtt a kockázatos interjúk során történt halálesetek száma. A legveszélyesebb országok a meghalt újságírók száma szerint: Pakisztán (hét halott), Irak és Líbia (öt-öt halott). 17 újságíró halt meg úgy, hogy veszélyes eseményekről tudósított, sokan közülük olyan kaoti-

kus összecsapások közepette, amelyek a hatóságok és tiltakozók között zajlottak le. Az áldozatok mintegy 40 százaléka fotós, illetve operatőr, és ez kétszer akkora arány, mint amelyet valaha is mértek azóta, hogy 1992-ben a CPJ publikálni kezdte évi jelentéseit. A csoport megjegyezte még, hogy nőtt az internetes újságírók haláleseteinek száma – ők 2008 előtt nemigen szerepeltek a statisztikákban. Harmincöt tavalyi halálessel kapcsolatban még vizsgálatot folytat a CPJ, hogy megállapítsa, kapcsolódna-e valamilyen módon az újságírók munkavégzéséhez. ◀

# Brit Awards: Adele nyert

## Hírösszefoglaló

Ed Sheeran és Adele nyerték Nagy-Britannia legnagyobb zenei díjátadóját, a Brit Awardsot, amelyről két-két díjjal tértek haza. A legesélyesebbként Ed Sheeran indult négy jelöléssel, őt követte Jessie J és Adele három-három jelöléssel. Adele a díj átvételekor elmondta, hogy nincs is jobb hat Grammy megnyerése után saját hazájában is elismerésben részesülni, és nagyon büszke britségére. Ezután azonban kínos incidens következett, mivel a gála kisebb csúszás-

ban volt. Ez nem tetszett az azt közvetítő televíziónak, így a műsorvezető fülére súgtak, hogy szakítsa félbe Adele-t, aki két mondat után felnézett a rendezőhöz és beintett neki. A közönség ekkor már pujolt. „Bemutattam a középső ujjam. Ez azonban nem a közönségnek szólt, hanem a producereknek. Sajnálom, ha bárkit is megsértettem” – nyilatkozta az esetről a *BBC*-nek Adele. Rajta és Ed Sheeranon kívül tróféával térhetett haza többek közt a Coldplay, a Foo Fighters és Rihanna is, aki idén újra megnyerte a legjobb

nemzetközi női előadónak járó díjat. A legjobb új brit előadó az esten nagyot taroló Ed Sheeran lett, míg a legjobb új nemzetközi előadó Lana Del Rey. A gálát a Coldplay fellépése nyitotta meg, majd utánuk színpadra lépett még a Florence and The Machine, Olly Murs és Rizzle Kicks, a Noel Gallagher's High Flying Birds és Chris Martin, Adele, Bruno Mars, Rihanna és végül a Blur is. A díjátadón megemlékeztek két nemrég elhunyt csodálatos énekesnőről, Amy Winehouse-ról és Whitney Houstonról is. ◀

## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
tel.:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.  
Postacím: 030032, București, Lipsani nr.29-31, O.P. 15, C.P. 40

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.



Február 23., csütörtök

Az év 8. hete és 54. napja, hátravan 312 nap

Ma **Alfréd és Ottó** napja van. Az Alfréd germán eredetű férfinév. Elemeinek jelentése: tündér + tanács. Az Ottó a német Otto névből származik, amely az Ot- kezdetű germán eredetű nevek beceneve, a jelentése birtok, vagyon. Holnap a **Mátyás és Eteleka** nevéket köszöntjük.

Dollyt, az első sikeresen klónozott emlőst.

**Vicc**

– Hogyan lett tűzoltó?  
– Égett a kezem alatt a munka.

**Recept**

**Kefires-meggyes süti**  
**Hozzávalók:** 2 dl kefir, 6 dl liszt, 1 dl olaj, 3 dl porcukor, 2 tojás, 1 csomag sütőpor, 1 üveg magozott meggybefőtt (természetesen lehet friss meggy, de szilva, barack is).  
**Elkészítése:** Egy tálba öntjük a lisztet, a sütőport hozzákeverjük, majd a kefir, az olajat, a porcukrot és a tojást adjuk hozzá, jól összedolgozzuk. A masszát papírral bélelt tepsibe öntjük, a tetejét megrakjuk leszűrt meggyel, és közepes hőmérsékletre előmelegített sütőben kb. fél óra alatt készre sütjük. Kihűlés után hosszukásra szeleteljük, a tetejét vaníliás porcukorral megszórhatjuk.

**Évforduló**

- 1455 – Johannes Gutenberg nyomtatni kezdi az emberiség első nyomtatott könyvét, a Bibliát.
- 1903 – Az Amerikai Egyesült Államok kormánya örökös bérleti szerződést köt a Guantánamó-öbölbeli katonai támaszpont használatáról Kubával.
- 1919 – Gróf Károlyi Mihály köztársasági elnök saját birtokán, Kápolnán megkezdi a földosztást.
- 1997 – Skót tudósok bemutatják a sajtónak

**Gondolatjel**

Visky István rovata

*Nem szabad megengedni, hogy mindenki azt cselekedje, amit akar. Az emberek ugyanis elkezdik utánozni egymást, ráadásul nem az okos dolgokat fogják utánozni, hanem az ostobaságot. Minden butaság félelmetes erővel és sebességgel terjed ezen a világon és nagy hatalma és befolyása van. Nem lenne ilyen erős, ha az emberek nem utá-*

*noznák egymást. Az utánzás minden ostobaság melegágya. Ostobaságot lehet egyedül is költetni, de az ilyen ostobaság hamar megmutatja képtelenségét és szépen lassan eltűnik az életünkből. Ám az utánzás nem engedi elpusztulni az ostobaságot, hanem életben tartja és terjeszti azt. A közös munka nem utánzást, hanem megosztást jelent.*

**Horoszkóp**

**KOS (III. 21.–IV. 20.)**

Lehet, hogy ma bal lábbal kelt fel, de a rossz érzés hamar elhagyja. Hajlamos lehet ugyan mindenki beleszórnia.

**BIKA (IV. 21.–V. 20.)**

A mai nap percei mintha csigalassúsággal múltának a Bika jegyűek számára. Szerencsére ez az érzése estére elmúlik: valahogy felpörögnek ön körül az események.

**IKREK (V. 21.–VI. 21.)**

A mai nap kedvez a kommunikációnak és a kapcsolatok építésének, ápolásának. Ma még olyanokkal is szót érthet, akikkel azelőtt sehogy sem találta meg a hangot.

**RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**

Eddig talán azt hitte, hogy az életének minden lépését kezében tartja, mindent irányít és ural. Ma rá kell jönnie, hogy a sorsnak is van hatalma ön felett.

**OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**

Többet kellene törődnie az egészségével. Az apró bajok is, ha sokáig szemet huny feleltük, óriási problémává duzzadhatnak.

**SZÜZ (VIII. 24.–IX. 23.)**

A mai napot tényleg a pihenésnek kellene szentelnie. Ha munkája miatt ezt napközben nem is teheti meg, igyekezzen minél előbb hazamenni, és otthon idejében ágyba dőlni.

**MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**

Ön irigylésre méltóan szorgalmas, de az ügybuzgalma néha már túlzásnak tűnik. Tartson mértéket, és csak azzal foglalkozzon, ami valóban a maga dolga, hatásköre.

**SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**

Ma olyan helyet kell meglátogatnia, amit legszívesebben elkerülné. Legyen óvatos, talán nem véletlen, hogy viszolyog attól, ahova menni kell.

**NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**

Olyasmiken tépelődik, amin már rég túl kellett volna tennie magát. Fájlalja, hogy a barátságai megkoptak, megromlottak, vagy jelentőségüket veszítették.

**BAK (XII. 22.–I. 20.)**

Alighanem a mai napon jött el az ideje a nagybevásárlásnak. Nem halogathatja tovább, hogy a legszükségesebb dolgokat beszeresse. Ne hagyja, hogy a látvány megtéveszesse!

**VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**

Ma jó napja lehet. Végre abban a szerepben tetszeleghet, amit mindig is szeretett: a nagylelkű tanácsadó, útmutató vezéregyéniség szerepét öltetheti magára.

**HALAK (II. 20.–III. 20.)**

Nem túl jó hírekkel kezdődik a nap: az anyagiakat illetően tudatnak önnel kellemetlen információkat. Kesergés helyett gondolkozzon a megoldásokon.

**Ma**

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Hidegfront közeledik térségünk felé. Észak felől fokozatosan megnövekszik a felhőzet, délutántól északon havas eső, havazás is valószínű. Délen még több órára kisüt a nap. A délnyugati szél többfelé megerősödik.

**Jelleg**  
Arad napsütés felhőkkel  
Brassó borongós idő havazással  
Bukarest borongós idő várható  
Csíkszereda borongós idő várható  
Kolozsvár borongós idő várható  
Marosvásárhely borongós idő várható  
Nagyváradi napsütés felhőkkel  
Szatmárnémeti napsütés felhőkkel  
Temesvár napsütés felhőkkel

**Délutáni hőmérséklet**  
2°C  
3°C  
0°C  
3°C  
1°C  
2°C  
2°C  
1°C  
2°C

**Holnap hajnali hőmérséklet**  
-1°C  
-1°C  
-4°C  
-1°C  
-2°C  
-4°C  
-4°C  
-3°C  
-1°C

**A következő napok időjárása**

**Péntek**  
3°C, 5°C  
Eleinte sok lesz a felhő, majd észak felől csökken a felhőzet. Délen még előfordul hó, havas eső.

**Szombat**  
5°C, 8°C  
Többnyire gyengén felhős, napos, száraz idő várható. Az északnyugati szél többfelé erős lesz.

**Csúcstechnika**

**A világ leggyorsabb szuperszámítógépe, amely végül azért nem tört be a világpiacra, mert csak -86 Celsius fokon volt üzemképes...**

Horváth Szekeres István

***	HIRDETÉS A RÁDIÓBAN	ALKALMAZÁSRA KERÜL A SZABÁLY	FÜSZINÜ	TÉLI RUHADARAB	TÜKÖN... IDEGESEN VÁR	***	ÁLLATOT KIHAJT A LEGELÖRE	ÚJPESTI TORNAEGYLET (RÓV.)	ARADI KÖLTŐ (ÁRPAD)
LEJTŐS OLDAL						VIZLELŐ-HELY PAPÍRRA VÉSET			
HATÓSÁG ELE VEZETŐ									
SZÜKSÉG VAN RA					ÉTEL- IZESÍTŐ PUSKÁT HASZNÁLÓ				
LONDONI CÉG- FELIRAT				BERLINI JÉG FESTŐ- ESZKÖZ				ÓRA JELE KÍGYÓFÉLE	
STÁB TAGJAI			HELYÉRE TESZ GERGELY BECÉZVE						PAPÍRRA VET
CSÖVÖN ÁT LEVET KIERESZT									
***	SZÉGYEN- LÖSEN NÉZ BENT EMÉSZTI!							KINTRÓL LAPSZÉL!	
TÉRBELI NAGYSÁG						AURÉL BECÉZVE DIÓBÉL!			
A NEMZET- GAZDASÁG ÁGA									

**ú j magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
Bukarest, 3. kerület,  
Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.  
Telefon/fax: 021/317-8847,  
E-mail: office@maszol.ro

**Postacím:**  
Redacția „Új Magyar Szó”  
OP 15, CP 40, sector 5, București

**Mb. felelős szerkesztő:**  
Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
Agoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
Ady András, Bíró Béla,  
Krebsz János, Gyulay Zoltán,  
Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc,  
Székely Ervin

**Szerkesztők:**  
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)  
Bogdán Tibor (Háttér)  
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)  
Turós-Jakab László (Sport)  
Farkas István (Társadalom)  
Tofán Koós Imola (Kultúra)  
Orosz Anna (Életmód)  
Szonda Szabolcs (Színkép)  
Vásárhelyi-Nyemec Réka (maszol.ro)

**Olvasszerkesztők:**  
Osváth Annamária, Toth Réka

**Tudósítók:**  
Antal Erika – 0788-760573  
(Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyváradi), Baloga- Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0721-251429 (Sepsiszentgyörgy), Síke Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Grafikus:**  
Horváth Szekeres István

**Tördelőszerkesztők:**  
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

**Kiadja**  
a Scripta Kiadó Rt.

**Terjesztési menedzser:**  
Béres Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
Baricz István – 0788-488739  
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),  
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Logtanácsos:**  
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség- nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

**Előfizetési díjak:**  
1 hónapra 15 lej,  
3 hónapra 38 lej,  
6 hónapra 75 lej,  
12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

**Lapunk megjelenését támogatja a**

**COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY**  
Alapította az RMDSZ

**és a Szabad Sajtó Alapítvány**

Tárgu Mures 88, Szovata 102, Marosvásárhely 88, Szovata 102

r • a • d • i • o

44

Reghin 94.7, Sibiu 104.3, Szászrégen 94.7, Segesvár 104.3

**95 FM SICULUS Rádió**

**FUN FM FÜLIG ZENE**

**Marosvásárhelyi Rádió Románia**

[ 102,9 FM ]

www.radiomures.ro

**VOX 88,6 fm**

**sepsi rádió 98,5 fm**

**95,1 fm Pappika Rádió**  
Fülön csíp.

MÉDIAPARTNEREK

